Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

HÔM QUA 160 PHI CƠ MỸ-VIỆT MỞ ĐẦU GIAI ĐOẠN «THẾ CÔNG»

DỘI-BOM CĂN CỨ HẢI QUÂN QUẢNG-KHÊ

NĂM THỨ 2 — Số 281 Giá 2 đồng Ngày Thứ Năm 4-3-1965 (Ngày 2 tháng Hai Ất Tỵ)

Chính Luận

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Saigòn D.T.25.528 ★ Thư ký Tòa soạn: TỪ CHUNG

NƠI XUẤT PHÁT CỦA CHIẾC TÀU CHIẾN V. C. CHỞ KHÍ GIỚI BỊ TA ĐÁNH CHÌM Ở VŨNG RÔ

và kho đạn xóm Bàng

TRẠM TIẾP LIỆU LỚN NẰM GẦN BIÊN GIỚI LÀO-VIỆT

3 PHI CÔNG NHẢY XUỐNG BIỂN

được trực thăng của Hải quân Mỹ cứu thoát

SAIGÒN.— Hôm qua (2/3) một phi đoàn hỗn hợp Việt Mỹ gồm trên 160 phi cơ oanh tạc đã mở một cuộc tấn công ra Bắc lần thứ ba và lớn nhất, nhằm vào các mục tiêu quân sự và hải quân của Cộng sản Bắc Việt.

Một phát ngôn viên quân sự Mỹ cho biết cuộc oanh tạc ngày hôm qua nhằm vào hai mục tiêu. Một là căn cứ Hải quân của cộng sản Bắc Việt ở Quảng Khê, cách Đồng Hới gần 20 dặm về phía Bắc, và mục tiêu hai là xóm Bàng, một kho đạn được quan trọng nằm cách vùng phi quân sự 15 dặm về phía Bắc, và cách biên giới Lào tới 10 dặm.

Các bản báo cáo sơ khởi cho hay cả hai phi vụ đều đạt kết quả tốt đẹp và hai mục tiêu đều bị phá hủy tới từ 70 đến 80 phần trăm. Các bản báo cáo sơ khởi cũng còn cho biết có một phi cơ Skyraider của không lực VN và hai phản lực oanh tạc Mỹ bị bắn hạ, nhưng cả ba phi công đều được cứu thoát và vô sự.

Phát ngôn viên này nói rằng chỉ có phản lực cơ F 100 siêu kiếm và B 57 của Mỹ lần đầu tiên tham dự cuộc tấn công Xóm Bàng. Phi đoàn này đã dội tổng cộng 120 tấn bom thương xuống kho đạn của Cộng sản Bắc Việt và làm cho kho này sụp đổ.

Liên tiếp cuộc tấn công vào căn cứ Hải quân Cộng sản ở Quảng Khê cùng diễn ra với sự tham dự của ít nhất là hàng trăm phản lực cơ kể cả loại F 100 siêu kiếm F 105 và B-57 Canberra. Phi đoàn hỗn hợp này đã dội 70 tấn bom.

Căn cứ QuảngKhê nằm ở cửa sông Troc và sông Rào Nậy, được coi là căn cứ tiếp tế quan trọng cho các chiến dịch hải quân của cộng sản. Ba chiến thuyền (kiểu Săn Đàn T.C) men theo bờ sông đã bị cuộc oanh tạc này đánh chìm. Phi đoàn này do Đại Tá Loan chỉ huy.

Theo Đại tá LL Price, Tư lệnh hành quân của Đệ nhị không đoàn, thì cuộc oanh tạc này đã phải lui lại một giờ đồng hồ vì thời tiết xấu. Cuối cùng phi vụ này được khởi sự thi hành vào 3 giờ 45 chiều qua (2/3), và kết thúc vào hồi 6 giờ chiều. Mặt khác được biết cuộc oanh tạc này sẽ ra khai diễn hôm 19/2

E xem tiếp trang 4

CĂN CỨ CARSON DỰNG THÊM TRẠI CHỜ ĐỢI

SƯ ĐOÀN CƠ GIỚI MỸ bất thần tới Việt-Nam

Bài của Frank Macomber

COLORADO.— Đệ ngũ Quân Đoàn Mỹ đang phát triển Sư Đoàn 5 để ngộ nhỡ bất thần phải đối phó với trường hợp khẩn cấp tại Việt Nam thì có thể tăng ngay sự trợ lực cho Miền Nam.

Trung Tướng Autrey J. Maroun Tư lệnh Sư Đoàn 5 cơ giới tuyên bố rằng căn cứ Carson đã mua thêm 80.000 mẫu đất để có thể huấn luyện cho cả một sư đoàn cùng một lúc.

Tại căn cứ này Quân Đội Mỹ huấn luyện « *chiến sĩ sơn cước* », hiện nay số lượng đang được huấn luyện là 15.000 người.

Theo lời tuyên bố của tướng *Maroun* thì chỉ trong vòng 6 giờ đồng hồ là Mỹ có thể chuyển cả sư đoàn 5 cơ giới sang Việt Nam hay tới một nơi nào khác.

Hiện nay vì địa điểm chật hẹp chỉ có thể điều động tập trận với một tiểu đoàn. Nhưng kể từ khi có thêm 80.000 mẫu tới có

T xem tiếp trang 4

OANH TẠC BẮC-VIỆT MỖI TUẦN 3 LẦN

ĐỂ LUÔN LUÔN GIỮ VỮNG ƯU THẾ

• Các cuộc oanh tạc chỉ giới hạn từ Quảng-Bình trở vào

HOA THỊNH ĐỐN.— Theo tin Reuter, bộ ngoại giao Mỹ hôm nay từ chối bình luận một tin tức cho rằng tổng thống Johnson có ý định cho tiếp tục những cuộc oanh kích có giới hạn vào những mục tiêu ở Việt Nam.

Tin tức trên cho rằng có những nhân vật Việt Nam và Mỹ ở Saigòn tiết lộ rằng có thể kể chắc là tổng thống đã quyết định như vậy để giữ ưu thế luôn luôn.

Những cuộc oanh kích như vậy có thể không chỉ là hậu quả của những vụ khiêu khích của VC ở miền Nam như lâu nay, theo nguồn tin trên.

Phát ngôn viên bộ ngoại giao cũng không chịu bình luận về những tin từ Saigòn cho rằng Huê kỳ có thể trong ngày gần đây gởi thủy quân lục chiến tới Việt Nam để biểu dương lực lượng.

Cũng tờ «New York Times» loan rằng một đoàn thủy quân lục chiến khác có thể là một tiểu đoàn tăng cường gồm hơn 1.200 người đã sẵn sàng đổ bộ ở Việt Nam để giúp bảo vệ các cơ sở quân sự quan trọng của Mỹ, đặc biệt là căn cứ không quân Đà Nẵng.

Những tin trên do báo « New York Times » đăng tải, cho biết rằng những cuộc không tập Việt — Mỹ có thể sẽ diễn ra hai hay ba lần một tuần và chỉ diễn ra ở Bắc Việt, dưới vĩ tuyến 19.

Tờ báo cho rằng kế hoạch tổ chức những cuộc không tập này đã được thảo ra từ tháng Chạp năm ngoái, nhưng vẫn được giữ kín trong bọc tủ bàn giấy tổng thống Johnson mãi đến cuộc không tập trả đũa ở Bắc Việt hồi đầu tháng rồi. Dường như tổng thống đã không chấp thuận toàn thể các chi tiết, nên kế hoạch ấy đã được đem ra thảo lại từ tuần rồi.

THỦ TƯỚNG NGA SÔ MỜI TỔNG THỐNG MỸ viếng Mạc tư Khoa

ĐÔNG ĐỨC — Trong một cuộc phỏng vấn, Thủ tướng Nga vừa tỏ ý hy vọng rằng Tổng thống Mỹ sẽ viếng Mạc tư khoa trong năm nay. Trong cuộc phỏng vấn này Thủ tướng Nga kịch liệt đả kích chính sách Mỹ về Việt Nam.

Nhân đó nhà báo có hỏi Thủ T. Nga rằng tình hình VN có làm cho cuộc thăm viếng của TT Mỹ trở nên khó khăn hay không, TT Nga tuyên bố rằng: về phía chúng tôi không có gì thay đổi cả.

Lời Thủ Tướng Nga mời Tổng Thống Mỹ viếng Mạc tư Khoa đã được Đại sứ Nga chuyển tới Tòa Bạch Cung cách đây mấy tháng và nay Thủ tướng Nga nhắc lại.

Trong khi đó hội nghị Cộng sản Quốc Tế do Nga triệu tập đang họp ở Mạc tư Khoa. Chỉ có 17 nước (trong số 25 nước được mời) tham dự. Trung Cộng, Bắc Việt, Bắc Hàn... không dự. Chẳng những thế Trung Cộng còn tăng cường công kích Nga sô.

Thượng-Tọa Tâm-Châu nhắc nhở đồng bào Phật Tử

Phật tử tránh xa những gì lệch lạc

HẠI NHÀ, HẠI NƯỚC, HẠI ĐẠO

★ Hòa bình chỉ có thể trở lại nếu Cộng Sản rút hết ra Bắc

★ Cuộc vận động hòa bình của T.T. Quảng-Liên không do Giáo Hội

SAIGÒN.— Thượng Tọa Thích Tâm Châu, Viện Trưởng Viện Hóa Đạo, lại vừa lên tiếng minh xác thêm lần nữa chủ trương của Giáo Hội Phật Giáo đối với hiện tình đất nước. Chủ trương đó là «Kêu gọi quần chúng hãy cầu nguyện để cuộc chiến tranh sớm chấm dứt trong năm nay».

Lời minh xác của Thượng Tọa Tâm Châu đã được nêu lên trong một thông bạch đề ngày 2-3 (đăng tải kèm theo đây).

Cũng trong ngày hôm qua, đáp lời phỏng vấn của một nhà báo ngoại quốc, Thượng Tọa Tâm Châu đã nêu trở lại quan niệm của Thượng Tọa về vấn đề tranh thủ hòa bình cùng ý kiến của Thượng Tọa đối với các phong trào vận động hòa bình vừa ra đời.

Thượng Tọa tuyên bố rằng để có thể mang lại hòa bình cho cả hai miền, điều cần thiết trước hết là cả hai bên phải thông cảm, phải đặt tình yêu đất nước và tình thương dân tộc lên trên hết. Chiến tranh xảy ra từ lâu rồi, nếu lại vin vào cớ chiến tranh để không giải quyết vấn đề thì không làm sao có thể chấm dứt chiến tranh được.

Về « Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết » vừa bị Chính quyền cũng như dư luận dân chúng tố cáo là tay sai Cộng sản. Thượng tọa Tâm Châu nói rằng ông có bổn phận lãnh đạo một tôn giáo vì vậy ông chỉ tán thành những tuyên ngôn của Giáo Hội mà thôi.

Đối với «Phong Trào Tranh Đấu Bảo Vệ Hòa Bình» vừa thành lập mà Thượng Tọa Quảng Liên cùng với vài nhà trí thức khác như L.S. Trịnh đình Thảo, G.S. Nghiêm Thẩm đứng ra lãnh đạo, Thượng Tọa Tâm Châu nói rằng đó là việc làm với tính cách cá nhân của Thượng Tọa Quảng Liên, chứ không phải dưới danh nghĩa Giáo Hội. Đối với Giáo Hội chỉ có những gì đi đúng với đường lối của Dân Tộc và Phật Giáo mới được tán thành.

Cũng nên nhắc lại rằng Phong Trào Tranh Đấu Bảo Vệ Hòa Bình Hạnh Phúc Dân Tộc vừa được thành lập cuối tháng 2 vừa rồi. Trụ sở của phong trào đặt tại chùa Ấn Quang. Trong phiên họp hôm 28-2 để bầu ban lãnh đạo, một số đại diện của mấy tổ chức được mời, và một số tỏ ý không tán thành chủ trương của phong trào. Những người phản đối cho rằng trong khi đang bị xâm lăng và phải chiến đấu để tự vệ mà lại nói chuyện giàn xếp để được hòa bình tức là mắc mưu quân địch.

Phong Trào do Thượng Tọa Quảng Liên lãnh đạo và được Thủ Tướng Phan huy Quát xác nhận là có tính thần quốc gia đã công bố một lời kêu gọi và một bản tuyên ngôn.

... Phong Miền Nam» phải giải tán, các cán bộ lãnh đạo chính trị quân sự phải rút về Bắc, chấm dứt chiến tranh du kích, trả thù và phá hoại. Phong trào cũng yêu cầu Quân đội Mỹ rút khỏi miền Nam, quân đội Nga Hoa rút khỏi Miền Bắc. Phong trào cũng đề nghị lập ủy ban hòa giải tiếp xúc các nhà lãnh đạo hai miền, tìm giải pháp hòa bình chân đạo và thích ứng để thống nhất đất nước.

THÔNG BẠCH CÙNG TOÀN THỂ Đồng-Bào Phật-Tử

Kể từ giờ giao thừa năm Giáp Thìn và Ất Tỵ, tôi đã nói rõ chủ trương của Giáo Hội qua bức Thông Điệp đầu Xuân. Trong bức Thông Điệp ấy có đoạn nói: « Tôi cầu nguyện năm mới Tổ quốc sớm chấm dứt cuộc chiến tranh ».

Để tinh thần cầu nguyện này được sáng tỏ trước quảng đại quần chúng, qua bao cuộc nói chuyện tại 18 tỉnh miền Trung cũng như tại Việt Nam Quốc Tự, tôi đã giải thích: «Năm nay chúng ta cần đem tâm thanh tịnh cầu nguyện nhiều cho đất nước chóng thanh bình trở lại tương đối như năm 1955. Ai thích chủ nghĩa Xã hội Cộng sản ra Miền Bắc. Ai thích chủ nghĩa quốc gia tự do vào Miền Nam, chấm dứt chiến tranh phá hoại, thì đưa kiến thiết mọi mặt đem lại an ninh, hạnh phúc cho toàn dân». Đó là chủ trương cầu nguyện Hòa bình của Giáo Hội, mong toàn thể Đồng bào Phật tử hãy hướng nguyện đúng chủ trương ấy, tránh xa những gì lệch lạc, có thể đem lại sự bất lợi cho mình, cho gia đình, quốc gia và Đạo Pháp.

Vậy một lần nữa, tôi xác định chủ trương minh chánh của Giáo Hội như trên để đánh tan những nhận thức, tường thuật hay giải thích sai lầm có thể có.

NỘI TRONG NĂM 1964

V. C. đã tàn sát

1.359 thường dân và 436 chức việc

HOA THỊNH ĐỐN.— Ít nhất khoảng 13.480 thường dân và viên chức chính quyền ở VNCH đã bị Việt cộng tàn sát, bị thương hay bị bắt cóc trong năm 1964.

Bản tóm tắt những bằng chứng được ấn hành hôm 27 tháng hai. Bản phúc trình của chính phủ Hoa Kỳ đầy đủ tài liệu dưới nhan đề « cuộc xâm lược từ miền Bắc » nói về chiến dịch của Bắc Việt nhằm thôn tính nước láng giềng miền Nam đã nêu ra những con số như sau:

Số bị giết gồm 436 nhân viên chính quyền và 1.359 thường dân. Số bị thương gồm 161 nhân viên chính quyền và 1.970 thường dân. Số bị bắt cóc gồm 1.131 chức việc và 11.752 thường dân.

Một bản thống kê khác về các vụ khủng bố và phá hoại của Việt Cộng như sau: 1.832 vụ tấn công, 19.547 vụ khủng bố, 3.178 vụ phá hoại và 2080 vụ tuyên truyền cưỡng bách.

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN-THIẾT

Loại 3—A, AA và AAA xổ tại Sài-gòn ngày 2-3-1965

Trúng một triệu đồng: 343.002

Những vé số trúng 100.000$: 461.174 450.458 611.351 366.668 535.479

Những vé số trúng 50.000$: 186.990 108.491 668.075 235.165 569.176

Những vé số trúng 10.000$: 51.065 54.295 68.596 81.865 56.780 99.775

Những vé có 4 số tận cùng sau đây trúng 5.000$: 6.508 3.016

Những vé có 3 số tận cùng sau đây trúng 1.000$: 353

Những vé có 3 số tận cùng sau đây trúng 500$: 453

Những vé có 2 số tận cùng sau đây trúng 100$: 45

Những vé nào chỉ trật 1 số so với lô Độc Đắc 1 triệu đồng đền được trúng lô an ủi 2.000đ.

TIN CHIẾN SỰ

Hạ 268 Việt Cộng tại trận

TỊCH THU 72 SÚNG ĐỦ LOẠI

PHÁ HỦY 11 TRẠI VÀ 5 KHO GẠO CỦA ĐỊCH

SAIGÒN.— Theo tin phổ biến chiều 2-3, sau đây là tình hình chiến sự tại các Vùng Chiến Thuật trong mấy ngày qua:

QUẢNG TRỊ: Trong khuôn khổ hành quân «Lam Sơn 158», ta chạm địch tại vùng 5 cây số Đông Bắc và 14 cây số Đông Triệu Phong: 20 Việt cộng chết tại chỗ, bắt sống 5 tên khác, tạm giữ 4 tình nghi, tịch thu 8 súng cá nhân và một số đạn dược. Bên ta có 2 bị thương.

THỪA THIÊN: Lúc 7 giờ 30 1-3, ta lục soát gần Hương Thủy, bắn chết 11 Việt Cộng tại chỗ, bắt sống 5 tên khác, tịch thu 1 súng cối 60 ly, 5 súng cá nhân và một số mìn.

— Lúc 17 giờ cùng ngày, lực lượng hành quân hoạt động gần Hương Thủy và Phú Lộc, bắn chết 10 Việt Cộng tại chỗ, bắt sống 3 tên khác, tạm giữ 15 tình nghi, tịch thu 2 súng cá nhân và 40 ký thuốc nổ TNT.

PLEIKU.— Lúc 5 giờ 1-3, Việt Thượng cộng tấn công ấp tân sinh Lê Ngọc tại 29 cây số Nam Pleiku. Lực lượng trú đóng đã chống trả mãnh liệt đẩy lui 2 đợt xung phong của chúng và gây

H xem tiếp trang 4

V. C. ĐỐT TRẠI gia đình binh sĩ

BAN MÊ THUỘT.— Hồi 2 giờ ngày 28-2 vừa qua, một toán Việt cộng đã đột nhập quận lỵ Lạc Thiện, phóng hỏa đốt gia đình binh sĩ, thiêu rụi 16 căn nhà, tổng số thiệt hại lên tới nửa triệu đồng. Không có thiệt hại về nhân mạng.

Lực lượng ta đã được báo động kịp thời, nhưng bọn Việt cộng đã thừa lúc gió lớn nhà cháy dữ dội để tẩu thoát.

TẠM HOÃN bầu Q.D.Đ.H.

SAIGÒN (VTX) 2-3.— Theo một quyết định trong một phiên họp mới đây của Hội đồng Chính phủ, Bộ Nội Vụ vừa gởi công điện cho các tỉnh, thị xã cũng như Đô thành Saigòn cho biết rằng cuộc bầu cử Đại biểu vào Quốc dân Đại hội được đình chỉ cho đến khi có lệnh mới.

Cuộc bầu cử này trước kia được định vào ngày 21 tháng 3 tới đây khắp các nơi trên toàn quốc.

Tòa Đô Chính Saigòn cũng vừa thông báo quyết định này cho đồng bào Đô thành được rõ.

Là thư không niêm của một tuần báo Pháp

Đại Tướng Tay Lơ ơi xin đừng nghe theo họ

Nếu các tu sĩ, mục sư, ký giả, trí thức thảo kiến nghị đòi chấm dứt chiến tranh mà chấm dứt đây có nghĩa là chủ bại

SAIGÒN (VTX).— Sau đây là bản trích dịch bài « S.O.S. Việt Nam — Lettre ouverte au Général Taylor » đăng trong tuần báo *L'esprit Public* xuất bản tháng giêng 1965:

Thưa Đại Tướng,

Cũng như mọi nhà quân sự thao lược, Đại Tướng đang nhìn vào bức họa đồ thế giới để cứu xét cục diện chung. Dưới mắt Đại Tướng, kẻ thù đã tô lên hoạn cầu một vệt đỏ đáng lo ngại và cứ một khoảng mười năm, vệt đỏ đó càng thêm lan rộng. Không hiểu cảm giác của Đại Tướng ra sao? Lo âu hay quyết định?

Thưa Đại Tướng, trước đây một vị Tổng Thống quá cố của quý quốc đã chấp nhận việc chia đôi thế giới tại hội nghị Yalta. Đối với chúng tôi, người dân Âu Châu, sự kiện này đã ghi một vết đỏ rất rõ rệt và rất gần đất nước chúng tôi, trên bản đồ và trong tâm khảm. Ngày nay chỉ còn lại những sư đoàn, những đại bác nguyên tử và hỏa tiễn của quý quốc để bảo vệ chúng tôi. Chúng tôi thầm tạ sự bảo vệ đó và chủ yếu của việc lựa chọn một chính sách là trung thành với Liên Minh, dù rằng chính phủ chúng tôi có mưu toan bẻ gãy.

Nhưng thưa Đại Tướng, vấn đề chúng tôi muốn đề cập với Đại Tướng là vấn đề Á Châu, Đông Nam Á, chính nơi đây, với uy lực của vũ khí, kinh nghiệm của cố kỹ thuật gia, lòng dũng cảm của các thanh niên binh sĩ, phi đội phản lực và oanh tạc cơ, Đại Tướng còn nắm trong tay sức mạnh vũ bão để giữ vững và chặn đứng cuộc xâm lăng Cộng sản! Than ôi! Thưa Đại tướng còn bao lâu nữa? Bức thư mà chúng tôi viết cho Đại Tướng hiện cách xa Tổng Hành dinh Saigon 15.000 cây số là bản thỉnh cầu của mọi lớp người ... chuyển từ đó. Xin

Đ xem tiếp trang 4

TIN TÒA

Vì thương lính BẮN CHẾT 3 PHỤ NỮ

1 Trung úy bị 5 năm cấm cố

SAIGÒN.— Hải quân Trung úy Trần chí Tâm và 3 đội viên hải thuyền Nguyễn văn Bái, Võ văn Vệt và Nguyễn văn Minh cùng bị truy tố ra trước tòa án quân sự sáng qua về 2 tội cố sát và cố ý đả thương như sau. Theo cáo trạng thì lối 7 giờ sáng 4-10-62, một tiểu đội thám báo thuộc Trung Tâm Huấn luyện Cây Dừa đi tuần đã bị dồi phương phục kích làm cho 5 binh sĩ tử thương và và một số bị thương tích. Sau khi xảy ra cuộc phục kích Trung úy Tâm có nghi ngờ một số người trong vùng đã liên hệ với đối phương thực hiện trận phục kích nên ra lệnh bắt 11 người đem về Trung tâm khai thác. Rồi vì nóng giận, phẫn sót thương một số binh sĩ bị tử thương

V xem tiếp trang 4

... Nguyễn ... phi công nhảy xuống biển ... được trực thăng ...

ĐẠI SỨ KHÁNH SANG MỸ

BA LÊ.— Theo tin của Hãng UPI, thì Đại Tướng Nguyễn Khánh Đại sứ lưu động VNCH đã dừng chân hơn một giờ tại phi trường Orly để đổi máy bay đi Nữu Ước. Ông tới La Mã bằng phi cơ của hãng Air France, và đáp xuống phi trường quốc tế Kennedy cũng bằng phi cơ phản lực của hãng Air France.

Tại Orly, Cảnh sát đã bố trí cẩn mật và không cho các ký giả tới gần. Đại sứ đã được mời vào phòng Khánh tiết dành cho Thượng khách và tại đây ông đã gặp nhân viên sứ quán VN cũng là ai nữ, hiện đang theo học tại Ba Lê.

Đặt vấn đề với Chính phủ và nhà mãi dịch quân đội:

Xin cho dân nghèo Bảo lộc SỐNG THÊM DĂM THÁNG NỮA

Quân Đội không mua trà nữa, mọi quyền lợi sẽ vào tay Ba Tàu

SÁNG chủ nhật, cuối tháng 2 đầu tháng 3 dương lịch. Sương đêm còn lẳng đọng trên các đồi chè Bảo Lộc. Trời mới hừng sáng, chưa có ánh nắng. Xoay nút máy thu thanh, tìm mãi chưa thấy luồng điện yếu ớt của đài Saigòn, mà chỉ gặp toàn giọng nói tuyên truyền nhồi sọ của đài Cộng sản Hà Nội. Chúng đang nói về Hợp tác xã, nói rất nhiều, rất tỉ mỉ. Trong cuộc mở rộng nền thống trị Cộng sản, Hợp tác xã cũng là một trong những «quốc... tế sách» đại quy mô của «xã hội chủ nghĩa».

CŨNG sáng nay, tại Bảo Lộc, 1400 xã viên Hợp tác xã trà Bảo Lộc đang lo âu hồi hộp và đang sửa soạn một buổi đại hội bất thường...

BẰNG qua các đồi chè còn lạnh hơi sương, chúng tôi «lượm hái» từng tiếng thở dài não nuột, từng mối băn khoăn day dứt, từng viễn ảnh đen tối của ngày mai. Có cụ già, đôi gò má cao, đôi mắt sâu lõm, tóc đã bạc phơ, giọng nói buồn buồn... thấm thía:

— Con trai tôi cũng là một quân nhân. Nó đi lính mấy năm nay rồi. Thư nào gửi về «quê nhà», nó cũng chỉ hỏi: dạo này chè là ra sao? có bán được giá không? có đủ ăn không? có gì đáng... lo ngại không? Nó đâu có biết là từ mấy tháng nay chúng tôi đang sốt ruột nóng lòng, đêm không ngủ được, ngày nuốt không trôi cơm?

Một bà khác, người gầy yếu, trong nhà chưa hết tang, nên giọng nói lại càng thêm sầu thương hơn nữa. Bà trình bày «vấn đề» thực là tường tận:

— Trước đây, chúng tôi như những người ăn xin chuyện sống nhờ sự rộng lượng và... bố thí của bọn con buôn Ba Tàu. Chè hái xong chúng muốn trả giá nào thì trả « cho » thêm được đồng nào hay đồng ấy. Chúng toàn quyền làm giá, định giá, dìm giá. Từ ngày ở đây có lập Hợp tác xã và bán được trà cho quân đội. Tuy chỉ bán được một phần nhỏ số trà thu hái được, nhưng giá trà cũng được ngày cao lên và bọn gian thương Ba Tàu không còn toàn quyền tự do bóc lột chúng tôi và ra oai tác quái như trước nữa. — Nay nếu quân đội không mua trà cho chúng tôi nữa, bọn nhà buôn Chợ lớn lại tha hồ làm mưa làm gió như xưa.

Còn ông Nguyễn đức Bích, tổng thư ký hợp tác xã trà Bảo Lộc— (chúng tôi đã lợi dụng lúc ông chưa về để mở cuộc «điều tra» trong khi nói chuyện với bà Bích)— thì nhìn vấn đề này dưới một khía cạnh khác:

— Quyết định của nha mãi dịch quân đội hợp lý, hợp pháp nhưng không... hợp tình! Họ đã làm đúng, nhưng... quá cứng rắn, thiếu mềm mỏng, không sát với « quan điểm quần chúng». Không! đây không phải là một quyết định đơn phương và đột ngột như ông đã đặt câu hỏi đâu. Thực ra chuyện quân đội không muốn mua trà của hợp tác xã nữa, không phải là một chuyện mới có. Chuyện này đã có... « nguy cơ thành tựu » từ mấy năm trước có lẽ cũng vì có những nhà buôn khác muốn thay thế vai trò bán trà cho quân đội của hợp tác xã, mà có lẽ cũng vì có người có lợi hơn, nếu hợp tác xã bị hủy bỏ giao kèo tiếp liệu. Có điều chắc chắn là nếu quân đội không mua trà của Hợp tác xã nữa, thì xã viên lâm nguy, còn những gian thương Ba Tàu thì lại lấy lại cơ hội để lột áo dân nghèo. Tôi nói rằng quyết định của quân đội không đột ngột, vì cách

X xem tiếp trang 4

Cổ Động

ĐỒNG BÀO LONG AN NÊN GỞI LÚA DƯ VỀ VÙNG AN NINH

TÂN AN.— Trong mấy ngày vừa qua, Chánh quyền Long An đã rải nhiều truyền đơn xuống các vùng kém an ninh, khuyên nhủ đồng bào chỉ để thóc lúa vừa đủ dùng, còn số thặng dư nên gởi gấp về vùng an ninh hầu tránh bọn người mệnh danh «Giải Phóng Miền Nam» đòi «Giải Phóng» công lao khó cực của đồng bào, nhất là mùa gặt đang đến, bằng kế hoạch quỷ quyệt gọi là «Thu thuế nuôi quân» đặng có phương tiện tiếp tục gây chiến ở Miền Nam Tự Do. (H.1b)

MANG LỰU ĐẠN ĐI ĂN CƯỚP BỊ BẮT

SAIGÒN.— Lúc 5 giờ chiều 1-3, xẩm Huỳnh My (40t, ở hẻm 415 đường Nguyễn Trãi) đang ngồi trong nhà, thình lình có Huỳnh H. (28t, ở hẻm 233 đường Hậu Giang) cầm trái lựu đạn xông vào nhà, gài ở đầu giường và bảo xẩm My phải mở tủ lấy tiền đưa cho y nếu không y sẽ giựt giây trái lựu đạn. Xẩm My tri hô lên. Cảnh sát tuần tiễu qua đó nghe thấy liền xông vào bắt H..

— Cũng ngày nói trên, hai thanh niên La văn H. (22t) và Giang văn Đ. (20t) đến nhà Huê kiều Lâm Kh., bảo ông này buôn đồ quốc cấm nếu muốn yên chuyện thì đưa chúng 2.000 đồng, không chúng sẽ đi tố cáo. Người nhà ông Kh. đi báo cho Cảnh sát tới bắt cả hai. (S.S)

MƯỚN NGƯỜI LÀM LẠI BẮT HÀNH NGHỀ MẠI DÂM

SAIGÒN.— Cách đây một tuần, cô Đào thị Ng. (17t, ở đường Đô thành Nhân) bị cha mẹ rầy nên bỏ nhà ra chợ Bến Thành để kiếm việc làm. Lúc đó, có bà Nguyễn thị H. (45t, ở đường Lê văn Duyệt) tới bảo cô Ng. về làm cho bà và sẽ trả mỗi tháng 900 đồng. Cô Ng. bằng lòng, nhưng không ngờ khi mới vào làm được hai ngày thì bà H. bắt ép hành nghề mãi dâm. Cô Ng. không chịu nên bị chủ nhà đánh đập và nhốt vào trong phòng. Chiều 1-3, cô Ng. thoát ra được liền đến bót trình với nhà chức trách. Nhân viên cảnh sát mở cuộc điều tra và bắt bà H. về bót. (S.S)

Tin Đô Thành

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC— NGÀY THỨ NĂM 4-3-1965

(Trưa: 13 giờ đến 15 giờ) (Chiều: 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Đặng ngọc Tùng	86, đại lộ Khổng Tử	Cholon
B.S. Nguyễn-Tường	5, đường Trần văn Thạch	SAIGON
B.S. Võ-Hùng	53 Trương-công-Định	SAIGON

ĐÔ THÀNH: BẮT ĐƯỢC 3 CÁN BỘ V.C

SAIGÒN.— Sau nhiều ngày theo rõi, chiều 28-2, nhân viên cảnh sát quận 4 bắt được 3 tên cán bộ V.C hoạt động trong Đô thành 1 tên làm thợ giầy và 2 tên phu xích lô đạp, ngụ tại đường Đô thành Nhân và Nguyễn thần Hiến (Khánh Hội). Cả 3 tên nói trên đã bị câu lưu. Cuộc điều tra đang tiến hành. (C.C)

GIÁO SƯ NHU ĐẠO HỒ CẦM NGẠC BỊ XE CÁN CHẾT

SAIGÒN.— Khoảng 3 giờ chiều 1-3, giáo sư Nhu Đạo Hồ cầm Ngạc (41t, ở Chợlớn) cỡi chiếc xe đạp chạy tới góc đường Hiền Vương, Bà Huyện Thanh Quan, thì bị chiếc xe vận tải cán qua người chết liền tại chỗ. Thi thể nạn nhân đã được chở vào nhà xác. Tài xế gây tai nạn đã bị bắt. (C C)

CỰU QUẬN TRƯỞNG QUẬN THỦ ĐỨC LẠI RA DỰ THẨM

SAIGÒN.— Trước đây, ông Trương ngọc H. cựu Quận trưởng quận Thủ Đức, đã bị nhiều đồng bào vô đơn tố cáo về tội hối mại quyền thế để làm tiền và bắt giam người trái phép. Sau đó, Nhà chức trách có mời ông H. đến bót để thẩm vấn và ông H. đã được tự do tạm, vì có luật sư bảo lãnh. Sáng 2-3, người ta thấy nhà chức trách địa phương lại đưa ông H. ra Dự Thẩm phòng 6 để ông trả lời về những vụ mà đồng bào đã tố cáo nói trên. (CC)

1 CHỦ ĐỒN ĐIỀN CAO SU BỊ VC BẮN CHẾT

TÂY NINH.— Ông Nguyễn văn Ng. (40 tuổi, chủ đồn điền cao su tại xã Trường Hòa Tây Ninh) hôm 28-2, lái chiếc xe nhà đi Túc Trưng (trên đường về Saigòn), khi vừa qua khỏi Túc Trưng độ 20 cây số thì gặp V.C ra đón xe để thu thuế. Có lẽ ông Ng. không nghe hay hãm thắng không kịp nên bị VC bắn trọng thương. Vì không được cứu cấp nên vài giờ sau ông Ng. đã tắt thở. (T.Tâm)

3 ĐẢNG VIÊN ĐẢNG « MẮT THẦN » SA LƯỚI

SAIGÒN.— Hơn một tháng nay, tại đường Trần hưng Đạo và đường Bùi Viện, thường xảy ra nhiều vụ cướp giựt. Nhà chức trách hay tin liền phái nhân viên theo rõi và đêm vừa qua, nhân viên ban an ninh có bắt được 3 thanh niên tên là Nguyễn văn Đ. (17t), Đỗ văn Đ. (16t) và Lê văn H. (15t), đang tụ họp tại một căn nhà ở hẻm 84 đường Bùi Viện. Cuộc điều tra cho biết 3 thanh niên nói trên là đảng viên đảng «Mắt Thần». (S.S)

1 NGOẠI KIỀU ĐI XE DÍP BẮN CHƠI 1 NGƯỜI BỊ THƯƠNG

SAIGÒN.— Lúc 4 giờ 20 chiều 2-3, một ngoại kiều đi trên xe «díp» chạy trên đường Đinh tiên Hoàng. Khi tới căn nhà số 72, thì ngoại kiều nọ bỗng rút súng lục ra bắn chơi. Chẳng may đạn trúng phải đầu 1 thanh niên tên là Thái T. (25 tuổi, Huê kiều, ngụ tại hẻm đường Nguyễn văn Thinh) Sau khi gây tai nạn, ngoại kiều nói trên lái xe đi mất, còn cậu T. được người đi đường chở đến bệnh viện băng bó. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra. (C.C)

DỤ DỖ CÁC EM NHỎ BẮT ĐI CƯỚP GIỰT

SAIGÒN.— Gần đây, tại đường Nguyễn thiện Thuật và đường Phan thanh Giản, bỗng xuất hiện một thanh niên chuyên đi dụ dỗ các trẻ em bảo chúng về nhà ăn cắp tiền của cha mẹ đưa cho y xài. Ngoài ra bọn ngày y còn bắt các em nhỏ đi cướp giựt nữa và tối đến phải về tập trung ở sau viện Bài Lao. Nội vụ thấu tai nhà chức trách nên phái nhân viên theo rõi và đêm 1 rạng 2-3, nhân viên hữu trách vây bắt được 10 em nhỏ, còn thanh niên kia chạy trốn thoát. Thanh niên nọ đang bị truy nã rất gắt. (C.C)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Chuyện võ hiệp kỳ tình
của TỪ - KHÁNH - PHỤNG

HỒI THỨ HAI MƯƠI MỘT

Hộ pháp phò Linh Sơn dưỡng bệnh tại bí cốc

CÙNG Thần với Nhân Long hai người đi cả ngày lẫn đêm để mong tới kịp Lãnh Vân Cốc cứu Lãnh Vân Tiên Tử.

Tội nghiệp cho Nhân Long đi nhanh sao bằng được giang hồ quái kiệt! Chàng cố sức theo được nửa ngày thì chân tay rời rã không thể đi tiếp được nữa.

Ngộ Phi phải ngưng chân lại đợi chờ và cho chàng uống một viên linh đơn rồi mỉm cười mắng chửi:

— Năm xưa ta với Bách Trường Thanh đi đánh Lâu Sơn, con gái của y là Thanh Thanh, tuy là phận gái, nhưng hai lão già chúng ta đi nhanh đến thế nào cũng mặc, vẫn không sao bỏ xa được nó ba trượng. Bây giờ, tiểu quỉ ngươi tuy rất thông minh nhưng thiên phú hãy còn hơi kém. Cho nên ngươi so sánh với Long Tương các ngươi thì hãy còn kém xa và ngươi lại vái người sư phụ nghèo kiết này không có rượu, linh đơn gì để giúp cho ngươi chóng mạnh. Nếu ta là Bách Trường Thanh thì ta đã cho ngươi uống cái gì là Thái Ất Linh đơn rồi. Thôi uống viên thuốc này đi, chờ đến Lãnh Vân Cốc ta sẽ luyện cho ngươi pho Cầm Long ..., tới một mai lại lại luyện nội công cho ngươi nữa. Ngươi học thành công hai pho đó sẽ hơn bây giờ nhiều.

Nhân Long cố phải là người xưa nay vẫn chịu hèn kém đâu. Ngày hướng y nhận thấy Cát sư huynh và các người giỏi hơn y nhiều nên trong lòng hổ thẹn vô cùng. Bây giờ lại nghe thấy sư phụ nói như vậy, trái lại chàng không tức giận mà nghĩ rằng:

«Vì Cát sư huynh các người đã được Bát Lân thần tiên đệ nhất kỳ nhân của thiên hạ thâu làm môn hạ từ hồi con nhỏ, tất nhiên là phải hơn mình nhiều. Phen này đi Lãnh Vân Cốc, ngoài sư phụ truyền thụ võ công cho mình ra, nếu Lãnh Vân tiên tử hay Bát lao thần tiên một trong hai người dạy cho mình một môn nào nữa, thì ta sẽ cố hết sức chăm chỉ học tập để chờ khi gặp Cát sư huynh các người sẽ thấy ta không phải là một đứa yếu hèn như xưa nữa.»

Chàng đang nghĩ thấy sư phụ cũng linh đơn cho mình, liền cầm lấy uống luôn, giây phút sau đã thay tinh thần phấn trấn vô cùng.

Cùng Thần lang bạc giang hồ mấy chục năm, mãi đến lúc tối về chiều này mới thâu được một tiểu tử. Bề mặt ông ta mắng chửi luôn luôn; nhưng sự thực ông cưng đứa đồ đệ nhỏ này vô cùng. Chờ Nhân Long nghĩ ngợi xong, ông ta liền xách tai đồ đệ cưng, cười quái dị một tiếng rồi nói:

— Tiểu quỉ! Ngươi muốn phấn tấn trí phải gắng sức lên mà chăm chỉ học tập. Chúng ta cứ thủng thẳng đi. Nhân khi đi đường này để ta dạy ngươi căn bản của pho khinh công và Long Hình Bát Chưởng.

Hai thầy trò lại tiếp tục tiến thẳng về phía Tây Bắc.

Quãng đường ấy tuy không xa, nhưng cũng không phải gần. Nhân Long vừa thông minh vừa sáng trí, không những khinh công đã tiến bộ rất nhiều mà cả Long Hình Bát Chưởng cũng lãnh hội không ít.

Khi chia tay ở Phong Lãnh quang, Long Tương đã nói rõ địa hình và cách đi Lãnh vân Cốc rồi. Nên hai người khi tới bên cạnh cốc, dù lúc ấy có rất nhiều sương mù vẫn còn biết đường tới tìm kiếm. Hai người đã trông thấy cái cầu đá ở dưới cốc. Cùng Thần liền nói với Nhân Long rằng:

— Long Tương có nói quãng đường này khó đi lắm. Chúng ta mới tới lần đầu, phần vì bỡ ngỡ, phần vì sương mù phủ kín, nếu không cẩn thận dễ xảy chân một cái là nguy hiểm đến tính mạng ngay. Ta thực không hiểu địa thế của Lãnh Vân cốc hiểm trở thế này và với tên của Thanh Sương lừng lẫy như thế, thì còn ai dám đến đây trêu người nữa? Không theo quẻ bói của Nhất Hàm không linh nghiệm cũng chưa biết chừng.

Nói xong, ông ta từ từ tiến lên cái cầu đá ấy. Khi ông ta dẫm chân lên cầu đi thấy cầu vừa hẹp và đầy rêu phủ, liền bảo Nhân Long rằng:

— Tiểu quỉ cẩn thận, cầu này vừa hẹp vừa trơn...

Ông ta chưa nói dứt thì Nhân Long đã giở khinh công ra phi thân lên trên cầu và đỡ lời:

— Đệ tử biết rồi.

Cùng Thần thấy khinh công của đồ đệ mình tiến bộ rất nhanh, trong lòng an ủi vô cùng và mới yên tâm đi trước. Khi đi tới đầu cầu bên kia, ông ta thuận vách leo xuống bên dưới, đột nhiên trên đầu có cát vụn rớt xuống mang theo mùi tanh hôi và chỗ vách có tiếng động.

Cùng Thần đột nhiên thấy thế, liền ngửng đầu lên xem. Thì ra trên vách núi chỗ cách mình hơn trượng, trong bụi mây có một con rắn đầu to bằng cái bát, hình dáng rất quái dị, hai mắt xanh biếc long lanh như điện đang nhìn mình, mồm thì phun phì phì, lưỡi thè ra vừa dài vừa đỏ. Còn thân mình nó như thế nào thì ông ta trông không thấy rõ, vì bị bụi mây rậm che lấp.

Biết trong rừng rú này những quái vật dị hình đó thể nào cũng có nọc độc, nên ông ta hiệu bảo Nhân Long đừng tiến lên vội, rồi nhằm đầu con quái vật dị hình kia tấn công luôn một chưởng.

Thất Bộ Truy Hồn chưởng lực của Cùng Thần hùng hậu biết bao! Chỉ nghe thấy kêu vỡ một tiếng, đá núi vỡ tan, cành mây gẫy lung tung, đầu con quái vật bị đánh trúng ngay. Tuy chưa bị thương nặng lắm, nhưng con quái vật đã kêu lên một tiếng rất quái dị rồi đào tẩu ngay.

Lúc ấy, thầy trò Cùng Thần mới thấy rõ con quái vật ấy dài chừng bảy tấm thước mình nhỏ có bốn chân và có một cái đuôi dài trông như một con mối. Người nó xanh biếc giống hệt những rêu ở trên vách. Trong lúc bỏ đi, đuôi nó còn phát ra tiếng kêu «canh cách» nữa.

Nhân Long liền lên tiếng hỏi:

— Thưa sư phụ, con vật này tên là con gì thế?

Cùng Thần vừa cười vừa đáp:

— Đừng có bảo ăn mày già này bắt những rắn rết ấy nữa. Ta, Cùng Thần đây, chỉ biết ăn nhậu thôi, nên quái vật này đấy tên là gì ta cũng không biết được. Nhưng bây giờ đã có quái vật xuất hiện nên chúng ta xuống, phải cẩn thận mới được. Con theo ta vịn chặt lấy những cành mây mà xuống bằng không rớt xuống, không chết thì cũng bị thương nặng liền.

Rồi hai thầy trò từ từ leo xuống đáy thung lũng, phải xuyên qua hai lớp mây. Lúc xuyên qua mây, Cùng Thần cũng cảm thấy buồn nôn và đầu óc hơi choáng váng. Thoạt tiên ông ta cũng không để ý, nhưng càng ngày thấy khó chịu mà vận chân khí cũng không nổi, ông liền nghĩ «vừa rồi gặp phải con quái vật kia, chắc đã nhiễm phải nọc độc của nó?» Nhưng ông ta chưa kịp nghĩ xong thì mặt mũi đã tối tăm.

Thế là Nhân Long chỉ kinh hãi la được một tiếng thì Cùng Thần đã như sao sa, lăn từ trên cao mấy chục trượng rớt xuống đáy thung lũng.

Chờ tới khi ông ta thức tỉnh, thì cảm thấy hai mắt nặng chĩu, phải cố gắng mãi mới hé nhìn được. Thấy mình đang nằm trong động phủ. Nhân Long đứng cạnh hầu hạ, mặt lo âu và ứa nước mắt ra. Phía đằng trước có một thiếu nữ áo xanh với một thiếu phụ tuổi trạc hai mươi bảy hai mươi tám đẹp như tiên nữ. Thiếu nữ áo xanh thì ông ta trông lạ mặt lắm, còn thiếu phụ mặt đạo cô kia chính là Lãnh Vân Tiên Tử.

Không ngờ cách biệt hai mươi năm mà trông thấy bà ta không già chút nào, trái lại trông còn xinh đẹp hơn trước. Ngộ Phi liền tự than phiền và bụng bảo dạ rằng:

«Uổng cho thầy trò ta lặn lội quanh năm ngày tháng, mái tóc đã bạc phơ mà vẫn không làm nên một công trạng gì. Cứ xem Lãnh Vân Tiên Tử đây, nếu không phải có cách trú nhan thì bà ta lại học được chân đạo rồi!».

Nhân Long thấy sư phụ đã tỉnh, mồm mấp máy định nói. Lãnh Vân Tiên tử liền cười và nói tiếp:

— Liễu huynh, đừng nói vội, sẽ ảnh hưởng đến thương tích đấy. Tuy đã cách biệt hai mươi năm, nhưng chúng ta giao bằng đạo nghĩa chứ có phải là kẻ thường tục đâu, chớ có khách sáo gì hết. Hãy nghe tôi kể cho Liễu huynh hay. Trước Lãnh Vân Cốc đây lại có độc vật xuất hiện có lẽ vì tôi tọa quang luyện công lâu ngày mới không hay. Khi con Bạch Anh Vũ tuyết ngọc phát hiện con quái vật này, thì tôi đã luyện tới đoạn thứ hai của pho Càn Thanh cương khí. Nhưng bây giờ đã hoàn thành được môn võ công ấy rồi, từ nay trở đi tôi sẽ được mấy tháng nhàn hạ. Tôi nghe thấy con Ngọc Tuyết nói hình dáng của con quái vật mới biết nó là Hướng Vỹ Sa Long, (vòng cát đuôi biết kêu) là một loại rắn độc hiếm thấy. Quái vật này kết tinh bởi những hơi của nơi rất ẩm ướt thấp mà hóa thành. Ngày thường nó cứ bắt những trùng thú ở trên núi để ăn. Nó ăn những con thú vật kia vào rồi hóa với nọc ở trong người của nó hóa thành một thứ cát độc tích trữ tại cái túi thiên nhiên ở dưới lưỡi, hễ gặp địch là nó phun cát độc ra tấn công, thực là lợi hại vô cùng, vì không thể dung thứ cho nó làm nguy ở nơi đây được, tôi đang định cùng đồ đệ Tiết Kỳ đi bắt thì vừa gặp Liễu huynh ở trên cao rớt xuống, liền cứu về nơi đây mới nhận ra huynh đã trúng phải nọc độc của con Sa Long, may Liễu huynh nội công tinh thâm, nếu là người thường thì không sao cứu mạng được nữa. Huynh đã uống hai viên Lãnh Vân đơn của tôi với ba hạt Kim Liên diệp rồi, hiện giờ không sao nữa, nhưng cần tĩnh dưỡng vài ngày là sẽ khỏi ngay. Bây giờ huynh đã đỡ rồi thì tôi thế nào cũng phải đi tiêu trừ con Sa Long ấy. Tôi đã sai con Anh Vũ trắng điều tra hành tung của con quái vật rồi. Chờ Liễu huynh khỏi tôi sẽ cùng huynh đi diệt trừ nó, để những cây cỏ và núi đá của Lãnh Vân Cốc này khỏi bị tai kiếp bởi Long Hình Bát Chưởng của huynh.

Cùng Thần nghe xong, không sao làm thinh được, liền cất giọng yếu ớt đỡ lời:

— Cát Tiên Tử! Lão ăn mày già với Tiên tử không gặp nhau đã hơn hai mươi năm, tuy giang sơn đã thay đổi rất nhiều, mà tính nết của lão ăn mày già này vẫn không thay đổi chút nào. Nhưng sự nóng nảy thì cũng đã thuyên giảm phần nào chứ không đến nỗi như trước. Con Hướng Vỹ Sa Long trông như con mối khổng lồ mà đã có chất độc kỳ lạ như vậy, không diệt trừ đi, còn để nó làm chi nữa? Việc gì Tiên Tử còn phải đợi cho ăn mày già này? Sao Tiên Tử cứ mắng chửi ăn mày già này một cách chua chát như thế làm chi?

Lãnh Vân Tiên Tử mỉm cười, Ngộ Phi lại gắng nói tiếp:

— Cát Tiên Tử! Những cát độc mà lão ăn mày bị trúng phải đây, phải bao nhiêu ngày mới có thể giải hết được? Sở dĩ mò tới đây là vì theo quẻ bói của Nhất Hàm, cho hay có người định nhân lúc Tiên Tử bế quang đến Lãnh Vân Cốc này sinh sự, cho nên Trường Thanh mới phải ăn mày già này đến đây làm hộ pháp. Ngờ đâu Tiên Tử lại chưa tọa quan thì ăn mày già này không còn có nhiệm vụ gì nữa.

(Còn nữa)

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

GỬI THƯ

Chắc có nhiều bạn đọc đầu đề trên đều cười, cho chúng tôi lẩm cẩm viết lại một vấn đề cũ như trái đất! Nhưng xin nói ngay hiện nay có rất nhiều người không biết cách trình bày một phong thư cho thật đúng qui tắc. Nếu là thư xin việc, người chủ có thể căn cứ vào cách trình bày ngoài phong bì để định khả năng của bạn.

Về việc trình bày bên trong, chúng tôi sẽ viết trong một bài khác. Hôm nay chỉ xin nói về cách trình bày phong bì, sao cho gọn gàng mà thôi.

Trước hết là phong bì phải dán tem. Tem luôn luôn dán ở góc trên phía bên phải, vì đó là chỗ tiện để nhân viên bưu điện đóng nhật ấn (đóng bằng tay phải). Các máy đóng dấu cũng luôn luôn đóng về phía đó. Mua tem nên chọn một con tem dán cho gọn, chỉ khi nào bất đắc dĩ mới phải dán chi chít nhiều tem trên phong bì mà thôi. Tối kị là dán tem ở phía lưng phong bì, nhất là dán xéo theo, hình chữ V hoặc X để chận vết bóc thư.

Thứ nhì, đến việc đề tên và địa chỉ người gửi. Bao giờ cũng viết tên người gửi ở góc bên trái (trường hợp nếu dán một hoặc hai con tem ở góc bên phải), nếu dán tem nhiều quá thì có thể vạch một vạch chéo ở góc dưới bên trái đoạn đề địa chỉ vào. Không nên đề tên người gửi ở mặt sau phong bì.

Thứ ba, đến việc đề tên và địa chỉ người nhận. Nên viết thật rõ ràng, nếu viết chữ in càng tốt. Thường thường phải viết ba hàng, hàng đầu là tên người, hàng thứ nhì là số nhà và đường phố, hàng thứ ba là tỉnh hoặc thành phố nơi người nhận cư ngụ. Tuy nhiên nếu viết thư gửi về làng xã thì lại khác, phải ghi rõ tên làng, tên quận và dưới cùng là tên tỉnh. Trong trường hợp nếu địa chỉ người nhận là chỗ để liên lạc chứ không phải chỗ ở, thì nên đề đại khái như sau:

Cô Nguyễn thị A
Nơi ông Nguyễn văn B
Số 1 đường YXZ
Saigòn.

Nếu người nhận là quân nhân thì nên đề rõ cấp bực trong quân đội để tránh sự lầm lộn, vì có nhiều người cùng tên nhưng khác cấp bậc. Mặc dầu biết nơi thân nhân mình đóng là ở tỉnh Y, nhưng trên phong bì chỉ đề KBC (khu bưu chính), là đủ, đừng đề thêm tên tỉnh.

Nếu gửi thư đi ngoại quốc, thì hàng chót sát góc dưới bên phải để tên quốc gia nơi mà thân nhân bè bạn mình hiện trú ngụ.

MÁCH GIÚP

HÀ-MAI-LAN

— Em SƠN HÀ (Đalat)

Da đen hay trắng là do máu huyết, do di truyền không thể làm cho trắng hoặc đen theo ý thích. Tuy nhiên nếu là đen do cáu ghét, do cháy nắng thì chỉ việc tắm rửa sạch sẽ, bớt đi nắng sẽ bớt đen.

— Em KHUÊ HÀ (Saigòn)

a) Em nên đi khám tại bệnh viện Bình Dân khỏi tốn tiền,

b) Đánh bằng bột than tán nhỏ, cọ bằng cau khô sẽ hết vàng.

c) Đã chuyển sang ban phụ trách.

— Bà NGUYỄN THỊ NAM (Chợ Lớn)

a) Mua xong, phải sang tên ở GCLGC.

b) Ít thôi không đáng kể, vì loại nhà đó không có đất.

— Ông HỒ HƯƠNG HOANG (Huế)

Có thể được. Nhưng mọi việc phải nhờ luật sư lo liệu giùm mình mới nhanh chóng được.

— Em LÊ HÙNG TRUNG (Saigòn)

a) Tạng gầy, khó béo phì được lắm. Tuy nhiên em có thể tập thể thao theo phương pháp thẩm mỹ (tại Trung tâm thể dục Thẩm Mỹ đường hai Bà Trưng hoặc phòng tập Thẩm Mỹ trên lầu phòng trà Tự Do đường Thái Lập Thành Saigòn).

b) Tại dạ dày. Em đi khám bác sĩ. Dạ dày đau, miệng và hơi thở thường hôi.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

SỐ 19

Truyện dài của VĂN-QUANG

Hơn bốn giờ Ngọc trang điểm rồi xuống nhà dưới, nàng gặp Liễu ở bực thang cuối cùng. Liễu hỏi:

— Đi đâu đó?

— Em lại đằng nhà con bạn.

Liễu cười rồi ấp úng:

— Hôm nào rảnh cô đưa tôi đi mua vải may mấy cái jupe.

Ngọc nhìn Liễu tủm tỉm cười:

— Được rồi, sáng mai em đưa chị đi. Nếu may jupe chị nên may luôn chemise.

Liễu gật đầu, đứng sang một bên nhường lối cho Ngọc. Nàng nhìn chiếc jupe màu xám nhạt và chiếc áo chemise màu vàng ngà của Ngọc:

— Cô mặc bộ này coi nhã lắm.

— Còn nhiều thứ đẹp hơn, em tin rằng thế nào chị cũng ưng ý.

Nói rồi Ngọc bước xuống thang lầu, trước khi bước hẳn đi, tiếng nàng nhí nhảnh vọng lại:

— Em mừng rằng hồi này chị chịu khó diện lắm.

Liễu đỏ mặt một cách thích thú, vội vàng đi lên nhà trên. Ngọc quay phắt đi bởi nàng vừa bắt gặp mình nói dối. Cách đây vài ngày, nếu thấy Liễu chịu khó mua sắm, Ngọc mừng lắm thật. Nhưng tới hôm nay mọi sự đã đổi khác. Liễu chịu khó may sắm bao nhiêu chỉ có nghĩa là Liễu càng chú ý đến Đăng bấy nhiêu mà thôi. Ngọc thương hại Liễu và cảm thấy trách nhiệm của chính mình một phần lớn.

Đến nhà Loan, ngập ngừng một lát rồi Ngọc mới dám vào. Loan đang nằm đọc báo thấy Ngọc đến, Loan có vẻ ngạc nhiên, nhưng nàng làm bộ vui vẻ:

— Đi đâu mà hôm nay rồng lại đến nhà tôm thế này?

Ngọc cười:

— Có việc đi qua nên ghé thăm.

— Vào đây. Hồi này Ngọc mập ra đấy nhé.

Ngọc bước vào căn phòng nhỏ. Căn phòng của Loan thật đẹp có thể là một căn phòng lý tưởng của tất cả những người con gái Việt Nam. Căn phòng ở cuối dẫy lầu, hai bên đều có cửa sổ. Một bên cửa sổ nhìn thẳng ra đường một bên nhìn xuống khu công viên thành phố. Một thân cây cổ thụ vươn những cành lá to bản che rợp suốt mé tường. Phía dưới, giữa hai chiếc cửa sổ là một chiếc máy điều hòa không khí nhưng vẫn không cần chạy. Rideau toàn một màu xanh bằng một thứ nỉ mềm. Bàn học của Loan kê sát cửa sổ nhìn ra công viên. Cạnh đó là chiếc bàn phấn tuyệt đẹp kê bên lối vào toilette. Giường ngủ của Loan thật rộng trải couvre de lit màu đỏ, ba bốn chiếc gối, mỗi chiếc một màu. Bên cạnh đó là chiếc bàn ngủ và cũng là chiếc phono radio tối tân nhất bây giờ. Ở góc bên kia là tủ quần áo ba buồng bằng thứ gỗ quý. Ngọc nhìn quanh một lượt rồi xuýt xoa:

— Phòng Loan đẹp quá.

Loan cười hãnh diện:

— Còn mấy bức tranh nữa nhưng mình không treo. Cho cả ông anh rồi. Ông ấy ở phòng bên cạnh.

Ngọc chỉ gật đầu, nàng chú ý đến chiếc máy điện thoại trên bàn ngủ của Loan, đúng là thứ máy cho đàn bà dùng. Nhưng Ngọc lại hỏi Loan một câu khác:

— Loan có tính học thêm không?

Loan lắc đầu:

— Mệt chết, học gì được. Hết hè vào lớp là vừa. Ngọc có học hành gì không?

— Có lẽ có. Phải học sinh ngữ. Nhưng ít ra cũng phải hết tháng này.

— Mình có ông anh kém sinh ngữ nên cũng dở.

— Ông ấy làm gì?

— Vẫn ở quân y.

Ngọc cười:

— Cả nhà làm thuốc và chữa bệnh. Hãng bào chế này của nhà Loan sửa lại đẹp quá, mình không ngờ lớn đến thế đấy nhé.

— Nhà mình chỉ có một nửa thôi, còn một nửa của công ty.

Nói rồi Loan kéo Ngọc ra ngoài hành lang. Hành lang lộ thiên được che bằng miếng vải bố sặc sỡ nhiều màu. Ngoài đó có sẵn một bộ bàn ghế bằng sắt sơn trắng. Ngọc vừa ngồi xuống ghế, Loan đã hỏi ngay:

— Nghe nói Ngọc mới có một ông chiến sỹ nào phải không?

Đôi mắt Ngọc mở lớn:

— Tin ở đâu nhanh vậy?

— Nghe người ta nói.

— Người ta là ai? Hương, Tân hay Diễm.

Loan chỉ cười:

— Không.

— Vậy báo có đăng à?

— Gần như thế.

Ngọc cười khanh khách:

— Tin đồn nhảm đó, chưa có gì xảy ra cả. Mặc dầu có tới hai ông chiến sỹ chứ không phải một.

— Thật sao?

— Nói dối Loan làm gì.

— Hồi này chiến sỹ có giá lắm. Trong số mười đứa bạn mình có người yêu thì tối thiểu phải là năm đứa yêu lính.

— Năm đứa là ít đấy.

Loan đứng dựa lưng vào bao lơn, mái tóc dài xõa xuống che kín đôi vai, một chân Loan nghịch ngợm gác lên thành ghế:

— Lính có cái gì đặc biệt mà các « ấu » ham thế?

— Ai ham?

— Mình muốn nói đến... bọn chúng nó.

Ngọc cười nhún vai:

— Mỗi người lính là một thế giới riêng, làm sao mà giải thích được. Lính cũng có cái đời sống riêng tư như tất cả những người khác, nhưng nói chung cuộc sống của họ sôi nổi hơn, linh động hơn, nhiều màu sắc hơn. Một cuộc sống của người đàn ông bây giờ mà phẳng lặng quá có lẽ không còn thích hợp với loại con gái trẻ như chúng mình nữa.

Loan chăm chú nghe Ngọc nói, nàng có vẻ tò mò đi tìm một khám phá mới. Tiếng nàng thành thật:

— Riêng Ngọc thì Ngọc thấy gì? Mình nghe chúng nó nói là trước đây Ngọc «chê» lính lắm, nhưng sau một ngày sống với lính. Ngọc mê lính rạng làm phải không?

Ngọc cười phá lên:

— Chúng nó nói vậy hơi oan cho mình. Phải nói là sau một ngày nhìn thấy tận mắt cuộc sống hàng ngày của người lính và chứng kiến những sự thực về bản chất chiến đấu của người lính, mình bắt đầu thích cái cuộc sống ấy, kính phục những tâm hồn ấy. Họ là một thứ tráng sĩ lầm lì đến nỗi không bao giờ nghĩ mình là tráng sĩ. Họ chẳng tới lúc chết đi mới có người có ghi nhận, tới lúc đó họ không còn biết gì nữa...

— Họ sống như thế nào?

Bị Loan hỏi một câu bất ngờ Ngọc trở nên lúng túng. Nàng ngập ngừng một chút để suy nghĩ rồi mới trả lời được:

— Họ sống bên cái chết của chính mình và của đồng đội, họ nô rỡn bên cạnh những thứ mà người ta gọi là sự anh dũng, sự hy sinh oanh liệt. Họ là một con người tầm thường chỉ khi nào ngã xuống mới có kẻ gọi là anh hùng liệt sĩ. Họ không nghĩ đến những thứ đó và dường như không bao giờ cần đến những thứ đó cả. Ngay cả một chiếc huy chương, khi sống cái đời sống chiến đấu, họ không biết tới, có nghĩ tới là khi ở mặt trận về rồi hay nói cho đúng khi biết chắc rằng mình không chết.

Đôi mắt Loan hơi mở đi, nụ cười nửa miệng. Nàng nửa đùa nửa thật nói với Ngọc:

— Nghe Ngọc kể mà muốn ham.

Ngọc cười:

— Loan chưa từng giao thiệp với một người lính nào sao?

— Có, ông anh mình là lính, nhưng nói cho đúng lính văn phòng, lính thành phố thôi chứ mình chưa quen biết nhiều với lính chiến đấu. Không biết những người yêu lính họ có nghĩ đến một ngày nào người yêu của mình không về nữa?

— Sao lại không! Họ cũng bồi hồi lo lắng từng ngày, theo dõi người yêu từ mỗi bước đi chứ.

Loan rùng mình.

— Mình chịu không dám sống như vậy. Lỡ ra người yêu mất một chân hay một tay, mình không biết sẽ phải tính sao!

(CÒN NỮA)

MỘT VỊ TUYÊN ÚY KỂ LẠI...

(Tiếp theo trang 5)

May sao, tôi bắn trúng vào chân hắn, làm cho hắn ngã quỵ và tôi đã tưởng đạn trúng yếu huyệt làm cho hắn chết rồi. Tôi cắm đầu chạy. Vừa lúc ấy, hai lính Mỹ tới nơi. Họ tước súng và khiêng tên lính Nhật về trạm cấp cứu băng bó và giữ làm tù binh.

Những bất ngờ vào phút chót

SAU ngày ấy không bao lâu thì trận đánh trên hải đảo Iwo Jima kết thúc. Nhưng trước khi chiến cuộc kết thúc, tôi chẳng may bị trúng đạn, dường như vào hôm 22 hay 24 tháng Ba thì phải. Tôi bị thương nơi chân vì một mảnh đạn súng cối của địch.

Chỉ vài ngày, sau khi tôi bị thương, thì có tin loan báo tình hình trên hải đảo đã «yên rồi». Tin vừa loan ra, các đơn vị thủy quân lục chiến trên hải đảo vô cùng hớn hở.

Tuy thế, tiếng súng lẻ tẻ vẫn còn tiếp tục nổ. Sau khi đã vượt qua những cứ điểm kiên cố nhất của địch, đơn vị chúng tôi lại nhận được lệnh quay trở về tảo thanh địch từng cứ điểm một.

Iwo Jima: bao hoài niệm

KỂ chuyện chiến tranh thì lâm ly lắm. Nhưng rồi với thời gian mọi «vết thương» đều được hàn gắn. Đây là lần thứ hai tôi sang Nhật. Lần trước tôi đã ở đây với sư đoàn 5 trong vài tháng vào hồi 1945. Tôi mến dân chúng nơi đây, nhưng tôi vẫn nhớ đảo Iwo Jima lắm

HẾT

DIỄN ĐÀN

(Tiếp theo trang 5)

bét, lớn lên lo cơ - hội; Đến ngày nào đó có dịp may, nhờ có ông chú, hay cô cậu được giữ chức vụ hơi bự bự, hoặc đi vào tay các Ông Bà một số tiền, được vào làm việc « Công nhật » hay « Phù động », nay có dịp tăng lương, tôi đương nhiên được xếp vào hàng ghế các Bà « A » và « B » thật là hãnh diện vô cùng. Nhưng than ôi! Xấu hổ quá đi chừng! không có đi hành quân mà được gắn « anh dũng bội tinh với ngành dương liễu! »

Vậy tôi kính xin các Ông mày râu hãy để yên việc tăng lương lại, lo diệt Cộng sản cái đã, nếu Cộng nào có ức thì làm đơn xin thôi việc, đừng có làm công chức nữa.

Chỉ có vậy là nó yên lành, vui về với vợ con.

THANH Y VÂN LÂM
(NINH HÒA)

Bạch Đái NHÀNH MAI

Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÁI và TỬ CUNG hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigòn do Nhành Mai, 24 Trần Khắc Chân (gần chợ Tân Định). BYd.594-18-12-63.

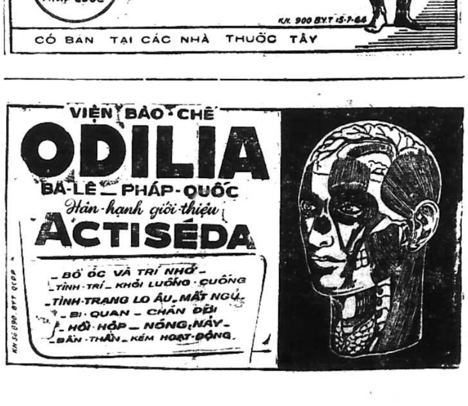
Thuốc Dán HIỆU CON RẮN

TRỊ: Ghẻ, nhọt, tức ngực, hạch đàm, sưng, trặc, nhức đầu, đẹp đinh nước ăn chân và các thứ bệnh ngoài da. Các tiệm thuốc bắc đều có bán Saigòn do Nhành M 24 Trần khắc Chân (gần chợ tân định) K.N.B.Y.T. số 586 ngày 20-11-5

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên
UỐNG
DƯỠNG TỲ HOÀN
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI:
Ăn uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt Saigòn 228, Lê thánh Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm — CHOLON
TNBY số 951 ngày 10-12-63

Đọc và cổ động
Chính - Luận

Quý bạn muốn CHÍNH LUẬN
MỖI NGÀY MỖI MẠNH
xin đừng mượn báo Chính-Luận



THƠ

ANH ĐÃ CHẾT

trong mùa thu
MÂY TÍM

Anh cúi mặt khóc bên hàng nến trắng
Anh nằm đây nghe lạnh buốt không gian
Kỷ niệm xưa về nhung nhớ vô vàn
Theo mùa thu chút lá vàng ngơ ngác
Theo chân em khung trời lên bát ngát
Tìm hoàng hôn và tìm mắt em xinh
Tay đan bàn tay anh khẽ hỏi mình
Anh xin nụ hôn đầu em có chịu
Em chớp hàng mi má hồng phụng phịu
Phạt anh một tuần lễ không cho hôn
Cho chúng mình đi vào mùa giận hờn
Những môi hôn từ đó đến với anh
Như những vì sứ giả đến làm lành
Cho chúng mình gần nhau thêm chút nữa
Thời gian ơi sao vội nói tiễn đưa
Anh nằm chết gió lùa qua huyệt mộ
Con đường em đi lá vàng bỡ ngỡ
Phủ xuống chân em bàn chân mến yêu
Phủ xuống chân anh nhân dáng tiêu điều
Em khóc lóc hay lòng anh nức nở
Em nghẹn ngào tan vỡ cả trời thơ
Trong một chiều thu mây tím bơ vơ
Ach lạnh buốt ở trong lòng huyệt mộ
Ở trong em đi tiếng nói vô tình

LÊ QUỲNH NHƯ

GIÃ TỪ 18

Người con gái ngồi khóc,
Người con trai bỏ đi
Tay gầy lùa suối tóc
Nghe nuối tiếc xuân thì.

oOo

Sao trời giờ biến lặng,
Trăng vàng và nước sông,
Cau mày vì oán hận,
Ôi phận mình long đong.

oOo

Cuộc đời pha đắng cay,
Tình yêu qua cửa sổ,
Nghe nỗi buồn hôm nay,
Tim côi nhiều đau khổ.

oOo

Người níu lấy cuộc đời
Giữ linh hồn đơn côi,
Thân gầy mờ cát bụi,
Ân nghĩa đã chết rồi,

oOo

Dơ bàn tay gầy guộc,
Chơi vơi trong máu đào,
Chiến tranh và chết chóc,
Nôn mửa và bình đau...

oOo

Người con gái lịm dần,
Tình-yêu giờ đưa đám,
Cuộc đời mai đi hoang,
Thôi giã từ 18.

THANH - KHIẾT

MỘT VỊ TUYÊN ÚY KỂ LẠI TRẬN ĐÁNH ÁC NGHIỆT NHẤT Ở T. B. D.

100 ngày máu lửa chết chóc trên hải đảo Iwo Jima

* 23.000 binh sĩ Nhật tử chiến cùng 50.000 tinh binh Mỹ!
* Mỹ đổ bộ 50.000 quân sĩ, lúc rút lui chỉ còn có 24.000 người!

Cách đây 20 năm vào ngày thứ sáu 19-2-1945, năm vạn thủy quân lục chiến Hoa-Kỳ đổ bộ lên một hải đảo có núi lửa đang phun khói ở phía Tây Thái Bình Dương. Nhưng rồi, đạo quân trên đây chỉ còn lại chưa đầy phân nửa khi họ rút khỏi hải đảo này.

Hải đảo trên đây là Iwo Jima còn gọi là «đảo lưu hoàng» vì các đất phía dưới, chứa đầy lưu hoàng, thường nung khói bốc lên nghi ngút trên cả một vùng lởm chởm những đá.

(Tiếp theo)

Nhật phản công quyết liệt

KẾ đó, chúng tôi lại xuống núi và tiến quân về mỏm phía Bắc hải đảo, nhập với cánh quân còn lại của Sư đoàn 5 đóng tại nơi này.

Chính vào lúc bấy giờ cuộc chiến mới thật sự trở nên dữ dội. Tôi còn như thấy rõ hai màu cam và hồng huyết cùng nghe rõ cả một loạt đạn trọng pháo nổ vang trời dậy đất khiến chúng tôi đều phải nằm rạp xuống hết.

Bụi bay mù mịt trong khi các mảnh đá thi tung lên như đạn bay khiến chúng tôi phải nằm riết tại chỗ, tưởng đâu giờ tận số của chúng tôi đang điểm. Quân Nhật tiếp tục pháo kích dữ dội về phía chúng tôi.

Trước đó tôi cứ đinh ninh rằng trận tuyến chỉ là đường thẳng, nhưng có ra trận thì mới biết : trận tuyến nơi đây lại ngoằn ngoèo như thân rắn.

Lọt vào giao điểm đạn đạo

GIỮA lúc cát bụi mịt mù, súng nổ đạn bay ầm ầm, tôi nảy ý đánh bạo rời khỏi vị trí nơi tôi đang nằm để sang thăm đại đội bạn đang bố trí phía trước, cách chỗ tôi có mươi thước.

Tôi vừa bò ra được nửa đường thì đạn đâu từ phía bay vèo tréo ngang, tréo dọc trên đầu tôi. Tôi chợt hiểu là tôi đã lọt vào khu giao điểm các luồng đạn của cả hai bên bạn và thù.

Tôi nhớ rõ : tôi đang nằm bất động như người chết thì một loạt đạn súng máy cày đất sát bên người tôi văng tóe khắp người.

Ngay khi đó, hai đội viên thuộc đại đội của tôi trườn ra khỏi vị trí mà tôi mới rời, kéo tôi về chỗ của họ. Lạ lùng thay, tôi không bị thương ngay lúc đó. Mãi về sau, khi đã an bài tại vị trí rồi tôi mới trúng một phát đạn của địch—nhưng may tôi chỉ bị thương xoàng.

Lâm trận không đội mũ sắt

TRONG các trận đánh, không bao giờ tôi đội mũ sắt. Có lẽ vì tôi tin rằng việc trúng phải đạn của địch khó thể xảy ra với tôi. Vả chăng, các chiến hữu của tôi cũng đã quen mắt trông tôi thường đội chiếc mũ rừng, trên mũ có gài cây Thánh Giá.

Tôi cũng chẳng tin rằng, vì nom thấy cây Thánh Giá mà quân Nhật tha bắn tôi. Nhật không hề kỳ hiệp ước bảo đảm an ninh cho những người không chiến đấu. Do đó mới có lệnh các cha Tuyên úy quân đội đều phải mang súng.

TÔI chỉ mang một khẩu súng sáu 45 ly. Sau khi một cánh quân của đại đội tôi vượt qua được nơi nghi có quân Nhật phục kích thì chúng tôi mới tin địch quân đã có thể bị quét sạch khỏi vùng gần nơi chúng tôi đang bố trí. Nhưng rồi chúng tôi cũng không tin chắc như vậy được vì có lệnh dặn chúng tôi không nên tách rời đồng đội : quân Nhật có thể gài mìn khắp mọi nơi trên hải đảo.

Điểm rõ rệt nhất là chúng tôi đã nom thấy vô số hầm hố do quân Nhật đào chằng chịt khắp nơi. Lệnh ban ra cũng dặn chúng tôi hãy coi chừng đừng để sa vào các hầm hố đó.

Đi tiểu chạm trán với địch

MỘT lần, tôi muốn tiểu tiện quá. Tôi muốn tìm một nơi xa xa để giữ vệ sinh chung. Tôi chẳng hiểu tại sao tôi lại quá dè dặt như vậy, nhất là giữa lúc đang ở tiền tuyến, súng nổ đạn bay vèo vèo. Có lẽ đó cũng chỉ tại thói quen.

Tôi vừa rời khỏi đồng đội lối 10 thước, bước nhẹ xuống một cái hào. Vừa xong, tôi ngước mắt lên thì bỗng một tên lính Nhật to tướng bước ra khỏi một cái hốc đá đối diện nơi tôi đang đứng. Hắn đang ngước mắt nhìn lên trời.

Hắn không kịp nhìn thấy tôi, nhưng tôi cũng sợ hết hồn. Lập tức tôi rút súng sáu, nhắm vào người hắn, nơi mà tôi cho là yếu huyệt.

Ngờ đâu tôi bắn trật. Đến lúc ấy, hắn mới nhìn thấy tôi, mắt trừng trừng. Hắn vội rút súng, nhưng tôi nhanh hơn bắn ngay một phát nữa. Lần này tôi nhắm vào người, hy vọng chỉ làm cho hắn bị thương để tôi kịp thoát thân mà thôi. Tay tôi run lên, bụng nghĩ nếu mà lại bắn trật thì quả tôi đã đến ngày mạt vận rồi.

(Xem tiếp trang 2)

BỨC TÂM THƯ CỦA THIẾU TƯỚNG NG. - CHÁNH - THI

Sau đây là bức tâm thư của Thiếu tướng Nguyễn chánh Thi gởi các vị Tướng Lãnh trong Hội Đồng Quân Lực và các Chiến hữu trong Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa, sau khi Thiếu tướng đã hoàn tất nhiệm vụ tại Saigon và trước khi trở về Huế tiếp tục đảm nhiệm chức vụ Tư lệnh Quân Đoàn I kiêm Tư Lệnh Vùng I Chiến Thuật và Đại biểu Chánh Phủ tại cố đô ;

Thưa Quý Vị Tướng Lãnh

Cùng các Chiến hữu trong Quân Lực Việt Nam,

Ngày 31 tháng 1 năm 1965 vừa qua, trước những diễn biến trầm trọng xảy ra cho chánh quyền dân sự, những diễn biến có ít nhiều liên quan đến danh dự của Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa—tôi đã buộc lòng phải gởi tới Quý vị Tướng Lãnh và các Chiến hữu một bức tâm thư để long trọng báo nguy về một hậu quả nguy hại mà tình trạng đó có thể đưa tới, đồng thời cảnh tỉnh những người có trách nhiệm trong việc gây ra tình trạng đó. Trong thư tôi có nêu lên mối nguy cơ chia rẽ tôn giáo, chia rẽ Nam Bắc do sự khuynh loát lẫn nhau của một thiểu số Tướng Lãnh và chánh khách xa lông, một sự khuynh loát và tranh chấp đã biến chức vị Quốc Trưởng cũng như chánh quyền dân sự lúc đó thành một trò hề vụng dại. Sự trạng này khiến cho dư luận nhân dân công phẫn, đồng thanh cho rằng tấn bi hài kịch "chánh quyền dân sự" là do Đại Tướng Khánh dựng lên và giật dây, cố ý làm cho chánh trường thêm rối nát để ông có thể nhân danh Quân đội mà trở lại chánh quyền.

Dư luận đó, dù đúng hay không đúng, như tôi đã nói trong bức tâm thư ngày 31-1-1965, rất bất lợi cho các Tướng lãnh nói riêng và cho Quân đội chúng ta nói chung.

Quả nhiên, không đầy ba tuần sau, trong ngày 19 tháng 2 một cuộc đảo chánh đã xảy ra làm xáo trộn đời sống của đồng bào Thủ đô và gây công phẫn cho nhân dân toàn quốc, giữa lúc Quân đội chúng ta đang đạt được nhiều thắng lợi lớn trên khắp các chiến trường, đặc biệt là mấy cuộc tấn công ra Bắc của Không quân và cuộc hành quân đại quy mô của anh em Quân đoàn II đã chiếm đoạt được kho võ khí to lớn của Cộng quân từ bên kia vĩ tuyến lén lút chuyển vào và cất giấu tại Vũng Rô tỉnh Phú Yên.

Cuộc chánh biến ngày 19 tháng 2 năm 1965 xảy ra giữa lúc đó đã là một điều đáng tiếc, nhưng đáng tiếc và đáng hận hơn nữa là cuộc chánh biến này lại cho một bọn người xấu xa nhơ nhớp, tay sai cũ của bạo quyền nhà Ngô đứng ra chủ mưu và chủ động. Cho nên quân dân ta ở khắp nơi đã nhất tề nổi lên phản ứng kịp thời, đúng mức. Do đó nhiệm vụ dẹp yên cuộc đảo chánh, phá tan mọi mầm mống phản loạn để mang lại trật tự an ninh cho đồng bào Thủ đô mà Hội Đồng Quân lực trao cho tôi ngay từ giờ phút đầu của cuộc đảo chánh, đã được thực hiện một cách mau lẹ và không tốn một nhân mạng.

Công việc đó, nhờ ở sự giúp sức của nhân dân và Quân đội, ngày nay tôi đã hoàn tất : Những cơ cấu an ninh bắt đầu được cải thiện, một số những phần tử gây rối đã bị câu lưu, giờ đây tôi xin trao lại cho Chánh phủ để tùy quyền Chánh phủ xét xử. Nhiệm vụ giải phóng Thủ đô dẹp yên nội phản mà Hội Đồng Quân Lực đã giao phó cho tôi đến đây coi như chấm dứt, tôi xin trở về nhiệm vụ của tôi ở Quân Đoàn I và Vùng I chiến thuật để tiếp tục tiến đánh ngoại địch. Nhưng trước khi trở ra hỏa tuyến tôi tự thấy có bổn phận phải giải tỏ đôi lời khẩn thiết cùng các Chiến hữu.

Dân tộc chúng ta đã sống 20 năm nay trong máu và nước mắt mà cuộc chiến tranh này chưa có cơ chấm dứt, trong khi đó Cộng quân vẫn có thể hoành hành được, như thế là vì sao ?

Không phải vì anh em Quân đội chúng ta không biết chiến đấu, không dám hy sinh ! Quân đội hiện giờ là nơi tập trung đông đảo những phần tử ưu tú và nhiệt thành; tinh thần chúng ta cao, hỏa lực chúng ta mạnh, trang bị chúng ta tối tân, kỹ thuật chúng ta vượt quân địch, thế mà tại sao chúng ta chưa kết thúc được chiến cuộc bằng một loạt những thắng lợi quyết định để có thể mang an ninh và phúc lợi lại cho nhân dân, cho xứ sở ?

Nguyên nhân thứ nhất chính là vì trong nhân dân cũng như trong Quân đội ta còn có nhiều sự đãi ngộ bất công và phi lý. Trong bao năm rồi, những người nắm quyền hành trong Quân đội cũng như trong chánh quyền, ít ai biết nghĩ đến công lợi của dân tộc và của tổ quốc. Mà thường thường chỉ nghĩ đến quyền lợi cá nhân, quyền lợi gia tộc, quyền lợi bè phái. Do sự thưởng phạt không công minh cho nên nhiều người có tài năng, có ý chí phụng sự tổ quốc và dân tộc thấy mình bị bỏ quên rồi đâm ra hoài nghi thất vọng, rồi bị mai một. Dân ta thì nghèo, chiến sĩ ta thì gian khổ, trong khi đó lại có một thiểu số vẫn nhân danh dân tộc và nhân danh Quân đội để làm giàu một cách phi pháp, để phát triển hệ thống nô bộc của họ theo kiểu nhà Ngô trước đây. Như vậy, thử hỏi ý chí và công tâm nào mà không bị suy giảm.

Bởi lẽ đó tôi thiết nghĩ rằng từ nay, bất luận là cá nhân hay đoàn thể, dù trong Quân đội hay trong chánh quyền, tất cả chúng ta cũng đều phải lấy hai chữ công lợi làm chủ nghĩa. Trong chúng ta người nào còn vọng tưởng đến tư lợi, người nào còn hành động vì tư lợi thì người đó bị coi là tội phạm của quốc dân, phải bị coi là đồng minh gián tiếp của Cộng sản. Những việc gì có lợi cho đại đa số quốc dân nhứt thiết chúng ta phải làm cho bằng được, trái lại nếu chỉ có lợi cho cá nhân, cho thiểu số, chúng ta nhứt quyết gạt bỏ.

Có được như thế thì mọi sự bấtbình đẳng sẽ mất dần, sự thưởng phạt mới công minh và cuộc chiến thắng cuối cùng mới mong đạt được. Nếu chúng ta nghĩ rằng những phí phạm về giấy tờ và dụng cụ văn phòng trong một công sở có thể nuôi sống hàng chục gia đình nạn nhân bão lụt chúng ta mới nhận thức được tất cả ý nghĩa quan trọng của hai chữ Công Lợi.

Nguyên nhân thứ hai mà tôi muốn nói tới khiến chúng ta chưa chiến thắng được là sự thiếu tổ chức trong các cơ cấu xã hội cũng như trong sanh hoạt quốc dân.

Trên thì từ mọi cơ cấu quốc gia, dưới đến các tập đoàn xã hội đâu đâu cũng phải có tổ chức thì mới có lực lượng, nói đến tổ chức tất phải nói đến sự kết hợp các cá thể thành một đơn vị kiện toàn mà đoàn thể nhân dân cũng như nghề nghiệp, tín ngưỡng cũng như chánh đảng phải được tổ chức chặt chẽ và nhứt trí như một cơ thể thì mới trở thành một tập thể kiên cường và hoạt động hữu hiệu để phục vụ dân tộc, chiến thắng Cộng sản được.

Một chánh đảng mà chỉ có lãnh tụ chứ không có cán bộ, không có quần chúng, là một " *chánh đảng ma* " hữu danh vô thực, như thế chỉ là nhằm mục đích *tư đầu* chứ không nhằm mục đích *công lợi* ; ngược lại một đoàn thể tuy có quần chúng nhưng không có lãnh đạo chặt chẽ, đoàn thể đó chỉ là một cái xác không đầu. Có quần chúng, có cơ cấu lãnh đạo nhưng không có tổ chức, không có sinh hoạt thì đoàn thể nào cũng chỉ như một đống cát tuy có khối lượng nhưng rời rạc, rất dễ bị Cộng sản và thực dân chi phối, không những không ích mà còn có hại. Cá thể cũng như tập thể nếu không kiện toàn thì rất dễ phát sinh ra sự tư tự lợi, xảo trá, hôn mê. Như thế dù cho có nhiều thủ đoạn tung ra đến mấy, những thủ đoạn đó cũng chỉ là *gian mưu* chứ không thể là *quyền mưu* được.

Những kinh nghiệm tại Miền Trung cho tôi thấy rằng ở chỗ nào nhân dân tương đối có tổ chức, có lãnh đạo tương đối sáng suốt thì ở đó nhiệm vụ quân sự được nhẹ đi quá nửa và quân địch dù có mạo hiểm tấn công cũng chỉ như chui đầu vào lưới. Vì thế tôi cho rằng ngoài nhiệm vụ tác chiến, chiến hữu chúng ta còn khuyến khích, nhứt là phải tạo điều kiện cho đồng bào ta kết hợp thành những tập thể có tổ chức kiện toàn.

Quân đội mà được cải thiện, thanh lọc ở cấp chỉ huy thì mỗi chiến hữu sẽ là một cán bộ tổ chức, một cán bộ tuyên truyền, một cán bộ chánh trị, một cán bộ xây dựng ; nói tóm lại là một cán bộ kiện toàn. Có như vậy nhân dân cũng sẽ được tổ chức, được lãnh đạo, và toàn thể quân dân trở thành một khối kiên cường đối với Cộng sản và tất thắng Cộng sản.

Nói tóm lại tinh thần Công lợi và nhu cầu tổ chức hóa nhân dân là hai điểm chánh mà tôi xin phép được đề ra như hai điểm cấp thiết nhất trong lúc này, nếu thực tình chúng ta còn muốn cho dân tộc trường tồn và tổ quốc cường thịnh : Quân đội mà trong sạch, dũng cảm thì mọi bất bình đẳng trong nhân dân cũng sẽ bị diệt trừ và chính quyền lần lần cũng sẽ được trở thành lương thiện

Thưa toàn thể Hữu Chiến,

Trong tuyên cáo ngày 21-2-65 được sự đồng ý của Hội Đồng Quân Lực tôi đã nói lên hai ước vọng chánh yếu của Quân Lực Việt Nam. Đó là ước vọng Cách mạng và ước vọng Hòa bình trong Dân chủ và Tự do. Tôi tin rằng đó cũng là ước vọng chung của toàn thể quốc dân trước tình hình thực tế của nước nhà Tuy nhiên trong tuyên cáo đó, Quân lực đã chỉ nêu lên được những điểm đại lược, khả dĩ dùng làm cương lãnh chung cho mọi nỗ lực của quốc dân đang vươn lên trong bình minh mới. Tôi thiết tha mong rằng các chiến hữu trong Quân Lực sẽ khai triển những điểm đại lược đó, đồng thời tìm ra những phương thức đặng giúp chánh quyền tiến hành Cách mạng, đặng tăng cường chí khí, trau dồi kỹ thuật chiến đấu, xây dựng hòa bình trong dân chủ và tự do của toàn thể quân dân.

Tôi lại thiết tha mong rằng các chiến hữu sẽ lắng nghe tiếng nói của quốc dân, từ người nông phu đến các nhân sĩ, trí thức mà tôi tin rằng tất cả đều luôn luôn quan tâm bồi dưỡng cho Quân lực chúng ta đặng biến ước vọng thành thực tế.

Thưa toàn thể Chiến Hữu,

Vài lời tâm thành tha thiết và mộc mạc, đám mong các Chiến hữu cảm thông. Trước khi trở ra hỏa tuyến, tôi gởi lại các chiến hữu lời chào thân ái cùng với lời hứa sẵn sàng có mặt bất cứ ở nơi nào và lúc nào mà các chiến hữu và quốc dân cần đến.

Sàigòn, ngày 26 tháng 2 năm 1965
Thiếu Tướng
NGUYỄN - CHÁNH - THI

DIỄN-ĐÀN

TĂNG LƯƠNG công bằng hay không công bằng ?

Xuyên qua mục Diễn đàn của Nhật báo Chính Luận, đôi khi kẻ đào thơ liễu yếu này cũng muốn làm ngơ, để vui vẻ kho con cá lóc, nhưng phần nhớ chồng ngoài chiến địa, phần con khóc, phần khói lửa trong bếp làm chảy nước mắt, khiến tức giận những ông dân ông làm câm, việc tăng lương của công chức và quân đội có gì đâu là không công bằng và công bằng ! Vì vậy người đàn bà này mạo muội viết vài dòng, kính nhờ Ông Chủ bút Chính Luận cho đăng tải, may ra nó sẽ đem lại Hòa Bình cho giới mày râu làm câm ấy.

Xét ra việc tăng lương cũng có phần công bằng và cũng có khía cạnh không công bằng.

Công bằng vì giá sinh hoạt bên ngoài quá cao, tăng lương 10°/o ấy để giá hàng và đồng lương được ở vị trí cân bằng.

Không công bằng vì, chồng người ta hồi còn nhỏ đến lớp, vùi đầu vào đèn sách, thức khuya dậy sớm, cố gắng học tập để kiếm một nghề sinh sống, thêm vào đó cho má trẻ nhỏ nó nhờ, cha mẹ mở mày dọp mặt, giòng họ thơm lây, nếu tăng 10°/o lương căn bản cho họ thì cũng tạm được.

– Trái lại, tôi, một người vợ của một anh chồng học hành chẳng ra chi, hồi còn nhỏ rượu chè be-

(Xem tiếp trang 2)

THỂ LỆ CHUNG

Quý bạn đọc muốn đăng bài trên Nhật báo Chính Luận xin lưu ý giùm mấy điểm sau đây :

1) Bài gởi đăng xin viết một mặt giấy (hoặc đánh máy) thật rõ ràng.
2) Dưới mỗi bài, ngoài bút hiệu, xin kèm theo tên thật và địa chỉ (để cho tòa báo tiện việc liên lạc).
3) Các hình vẽ xin vẽ bằng mực đen đậm.
4) Bài nào muốn có nhuận bút xin nhớ ghi rõ ngay trên đầu bài.
5) Bài đã gởi cho Chính Luận xin đừng gởi cho báo khác.
6) Ngoài bì thư xin đề tên bản báo chủ nhiệm.
7) Tòa báo không trả lại bản thảo những bài không được chọn đăng.

Riêng về những bài thuộc mục «Thắc mắc khiếu nại» hoặc «Diễn đàn» tòa báo sẽ giữ kín tên thật và địa chỉ, nếu có lời yêu cầu của tác giả.

HO Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A : Trị : Các chứng ho lâu, nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, hogió, yếu phổi, tang ngực, tự nhiên sút cân.

BẠCH ĐỚI HOÀN THỤY LÂM

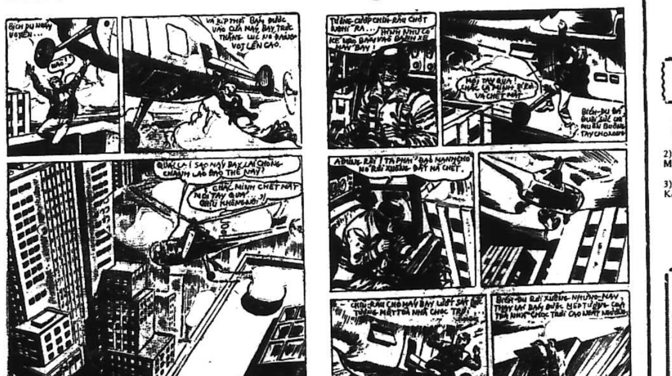
TRỊ : Cứng đầu côn, ngứa cửa mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán).

ĐẠI-MINH TÊ THẤP HOÀN

TRỊ : Hay mỏi mắt, nhức đầu, tê, nhức gân xương co rút, yếu gân xương, mỏi vai, chạy đau đau đó, phù thủng, sân sùi ngứa lác chảy nước vàng, nhiều đàm, nổi hòn đau lưng, đau bụng, chậm tiêu, sình hơi hay ợ chua.

Nhà Thuốc THỤY LÂM
191 Gia Long — Saigon
K.N. số 425 ngày 25-9-62

Bích Du bắt cướp Chín Râu



Các em tìm hiểu Phi-châu huyền bí hay truyện « TÁC GIĂNG CHÚA TỂ RỪNG XANH »

THẦN CHẾT BAO VÂY

THÔNG THÁI kể

Có nhiều bạn tốt đặt câu hỏi : « Tại sao Giắc không trốn ngay vào ngách núi ngay từ lúc đầu có phải tiện hơn không ? Việc gì phải leo lên núi cao để đến nỗi bị xác ướp đuổi làm cho té suýt chết, nếu không có tơ nhện khác từ miệng ra thì có phải chết tan xác rồi không ? »

Cứ kể ra câu hỏi đó cũng có phần đúng, nhưng Giắc vốn là người khôn ngoan vô cùng. Trong lúc bị xác ướp đuổi chạy, chủ đích của hắn ta là cố gắng tìm cách loại trừ xác ướp và luôn cả Giô Ny. Hắn muốn dụ cho Giô Ny cũng như ướp trèo lên núi đuổi theo mình, vì hắn tự tin rằng cả hai đều không thể nào trèo leo giỏi bằng hắn, vì giờ đây hắn đã là một loại " côn trùng " rồi. Nhưng Giắc đã tính lầm một nước cờ : Giô Ny khôn ngoan nên không trèo lên núi để đuổi theo hắn, con xác ướp thì trái hẳn với sự ước đoán của Giắc, đã leo trèo đuổi theo hắn một cách tài tình vô cùng.

Vì thế, Giắc không chần chờ nữa. Sau khi nhờ tơ nhện mà thoát chết, Giắc đã vội vã chui tọt ngay vào ngách núi để lẩn trốn. Đây là việc làm bất đắc dĩ của Giắc, bởi vì rất có thể Giô Ny và xác ướp sẽ phát giác ra ngách núi đó và truy tầm Giắc. Nhưng may mắn cho Giắc ở chỗ là ngách núi đó bên ngoài trông rất hẹp nếu không tinh mắt thì có thể lẫn với nhiều ngách núi khác ở gần đây. Những ngách núi này trông cũng tương tự nhưng không có đường ăn thông sang triền núi bên kia để tới khu rừng hoang vắng.

Trong khi Giắc chạy trốn, Giô Ny đứng tần ngần trước ngách núi không dám vào, thì xác ướp Pha Rô Tép đứng từ trên đỉnh núi ngơ ngác nhìn xung quanh xem có thấy bóng dáng của quái vật mặt nhện đâu không. Xác ướp Pha Rô Tép cứ quanh nhìn quẩn mãi nhưng không thấy hình tích quái vật đâu cả, thì trong lòng có vẻ bồn chồn đau đớn lắm. Thế là xác ướp đưa hai tay lên miệng rồi hú lên những tiếng như gọi bồn người ở dưới âm cung. Tiếng hú vang đi rất xa làm cho đêm rừng Phi châu đã bí hiểm lại càng thêm sởn tóc...

Cùng lúc ấy, Tác Giăng đang ngồi tĩnh tọa trên một tảng đá ở trước cửa hang. Tiếng hú mới đầu còn nhỏ, nhưng về sau càng thê thảm và càng lớn hơn, khiến chàng dũng sĩ rừng xanh của chúng ta bồn chồn vô cùng. Tác Giăng nghĩ bụng : « Đêm trước mình cũng nghe thấy tiếng hú tương tự như thế này, mình đi tới nơi, chỉ thấy có một hồ nước bao la và bộ quần áo để trên bờ... Không hiểu hôm nay lại có chuyện gì xảy ra mà tiếng hú ấy lại vang lên như thế ? ».

Tác Giăng cố nhắm mắt lại để tập trung tư tưởng. Chàng không muốn mua những rắc rối vào mình nữa, bởi vì những rắc rối ấy thế nào cũng đem lại cho chàng những phiền não không thể nào tẩy xóa. Nhưng rồi trong óc chàng dũng sĩ rừng xanh lại hiện ra cảnh một kẻ thế cô bị bạo lực đàn áp, phải chịu đau đớn vì thương tích, đang rên rỉ... Không, không ! Chàng không thể bỏ qua ! Được vị sư người Tây Tạng truyền thụ võ nghệ tài năng, chàng phải có bổn phận cứu kẻ hèn yếu... Đó là bổn phận mà sư Sa Kim đã giao phó cho chàng. Lúc sinh thời, chính sư Sa Kim là người đã từng cứu độ không biết bao nhiêu là thú vật cũng như người thoát khỏi tai nạn hiểm nghèo. Tác Giăng là đồ đệ của vị cao tăng đắc đạo ấy, chàng không thể nào làm ngơ...

Tác Giăng bỗng duỗi thẳng hai tay ra phía trước mặt, rồi lẩm bẩm :

— Ta phải đi xem...

Rồi chàng lại nhắm nghiền đôi mắt lại, cố chú ý tới tiếng kêu rên rỉ của xác ướp Pha Rô Tép. Sở dĩ Tác Giăng làm vậy là chàng muốn dùng phép " thiên lý nhĩ ", một môn học đặc biệt của nhà Phật để định vị trí xa gần của tiếng hú. Muốn luyện tập phép này điều cốt yếu tâm hồn phải tĩnh, hết sức tĩnh. Nếu trong lòng có một ý tưởng vẩn vơ nào chen vào, thì không sao luyện được. Rừng núi cô tịch ở Phi châu là một điều kiện giúp cho Tác Giăng xác định nơi chốn của tiếng hú. Nên sau khi trấn tĩnh tâm hồn để dồn hết ý chí vào tiếng hú, Tác Giăng thốt ra một câu :

— Quái lạ ! Tiếng hú thật là quái lạ ! Dường như không phải là người mà chẳng phải là thú vật... Hôm qua mình nghe chưa tinh, hôm nay nghe lại thì quả không phải là tiếng người.. Tiếng thú vật cũng không phải nốt.. Không hiểu có gì đây ?

Tác Giăng nói xong lại ngồi yên, nhắm mắt lại, cố gắng phân tách tiếng hú ... đó chàng ... hú phát ra, liền cười lên một tiếng rồi vỗ tay hai cái, lập tức con báo đen chạy ra trước mặt Tác Giăng, nằm phủ phục xuống.

Con báo đen bây giờ tỏ ra hiền lành ngoan ngoãn vô cùng. Tuy nhiên nó vẫn chưa bỏ được tật ăn thịt, nên có lần thèm thịt sống nó lại trốn Tác Giăng xuống núi bắt mồi để ăn cho đỡ thèm. Lẽ dĩ nhiên Tác Giăng khó lòng mà biết được những lúc con báo đi " ăn vụng " như vậy. Song có một con vật báo cho chàng biết hành động mờ ám của con báo đen. Đó là con khỉ con mà chàng thu phục được ở suối Lưu Huỳnh. Con khỉ vì thân hình nhỏ bé, nó leo lên cây và đu đi nhanh như chớp nên con báo đen không biết. Vì vậy có lần khi con báo đen bắt một con chồn ăn thịt liền bị phát hiện trước đôi con mắt soi bói của con khỉ. Con báo đen ăn thịt xong con mồi liếm mép xong xuôi thì Tác Giăng hiện tới, đi cùng với con khỉ. Thấy đồ đệ mình bây còn mang trong mình dòng máu dã man, Tác Giăng buồn khôn tả. Còn con báo đen thì khi trông thấy Tác Giăng sợ co rúm cả người lại. Tác Giăng biết nó hối lỗi, nhưng chàng không thể làm ngơ được. vì thế Tác Giăng liền vạch miệng con báo ra, dùng bàn tay rắn như thép bẻ gẫy ngay bốn chiếc răng nanh của con báo.

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 261

BÁO CHÍNH LUẬN 4-3-65

Mai Bê Bi

PHỤ TRÁCH : KIỀU-Đ.-HỒNG TÔ-NGỌC

GIẢI TRÍ

1) Cây kèo là cây kèo cong.
Một trăm công tử uốn cong cây kèo
Đố là gì ?

2) Eo lưng thắt áo co xương sườn
Mỏm chu mỏ nhọn bay đứng vườn
Đố là gì ?

3) Trời xanh trời khó để dành
Kẻ ở đây biển người về non xanh
Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP :
1) Quả chuối
2) Con kiến
3) Ốc xa cừ

CẮT BÁO MAI BÊ BI

Em yêu yêu của chị.

Mỗi ngày, sau khi ba má và các anh các chị của em đã đọc xong tờ báo Chính Luận em nhớ cắt báo Mai Bê Bi để dành, sau này đóng lại, sẽ có một tập báo vui tươi và có ích.

Như vậy, em sẽ có nhiều chuyện cười này, nhiều chuyện tìm hiểu này, nhiều chuyện thần tiên thơ mộng này, nhiều chuyện đố vui này, nhiều tranh đố này, nhiều câu trả lời về thể thao, toán lịch sử, địa lý, vạn vật v.v...này

Mến
KIỀU DIỄM HỒNG

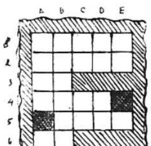
Lời hay, ý đẹp

— Anh nên nhận làm đuôi con sư tử còn hơn nhận làm đầu con cáo.
CÁCH NGÔN DO - THÁI

— *Tôi đặt hạnh phúc của tôi trong sự tìm tòi để hiểu biết.*
CLÉMENCEAU

Ô CHỮ

của THANH XUYÊN



NGANG

1) Tiếng chỉ đàn bà, con gái.
2) 1 nước bạn đang giúp ta chống cộng.
3) Ái ân (viết tắc)
4) Nữ tu sĩ còn gọi là...
5) Nước ta chuyên sống về nghề...
6) Báo sự vui mừng.
7) Êm ấm (viết tắc)— một loại chai
8) Có nghĩa là hết thở.

DỌC

A) Họ của đương kim quốc trưởng VN. Tiếng Hán là biển.
B) Tưởng nhớ kỷ niệm
C) Tàn — giữa đầu và thân hì — H
D) Anh ca — Bớt chữ sa 1 loại cho ta mặt — Nghỉ ngơi
E) UY — G — Loại cây có thân dài

Giải đáp Ô chữ hôm qua

A) D.
B) TAM.
C) TỰ HÀO.
D) DẠ HƯƠNG.
H) MÀO — G.
K) ONG.
J) — G.

Cười

Cảnh sát... nhân

THẦY : người làm thơ gọi là thi nhân, người làm văn gọi là văn nhân...

Chợt thấy Bé đang coi kiếm hiệp, thầy liền gọi :

— Bé ! người đứng gác ngoài đường gọi là gì ?

BÉ : Dạ..dạ là cảnh sát...nhân ạ!

P. V. TÂN

TRANH ĐỐ VUI

Tarzan đang nghĩ đến Giô Ny ! Nhưng Giô Ny ở đâu ? Vậy các em tìm dùm Tarzan xem.

GIẢI ĐÁP : Lật ngược hình sẽ thấy Giô Ny ở mái Tarzan.

X — tiếp theo trang 1

đây gần một năm, đã có một quyết nghị ngày 21-4-1961, theo đó Hợp tác xã chỉ còn được cung cấp trà cho quân đội trong một năm nữa mà thôi (1964). Nay, chính là lúc đem thi hành quyết nghị ấy. Lẽ ra, theo sự tương thuận từ trước, chúng tôi chẳng có lý do gì để mà than phiền hoặc kêu nài nha mãi dịch quân đội. Nhưng, bên cạnh cái lý, còn có cái tình. Hồi năm ngoái, chúng tôi nhận điều kiện "một năm cuối cùng" của quân đội là vì tin tưởng rằng năm nay hợp tác xã đã lập xong được nhà máy và giải quyết vấn đề tiêu thụ cho xã viên. Thực là không may cho chúng tôi, trọn cả năm qua, đất nước chúng ta đã trải qua bao nhiêu biến động và náo động.

... Do đó, các thủ tục giấy tờ hành chánh (để thiết lập nhà máy và nhập cảng máy móc) cũng vì sự thay quyền đổi vị mà chậm chạp hẳn đi. Thành ra, nhà máy của Hợp tác xã chưa được theo đúng thời gian đã định trước. Thời cuộc đã dồn chúng tôi vào cái thế đi chậm mất một năm. Thành ra, nếu trong năm nay mà tình hình ổn định và không có những biến chuyển đột ngột vào giờ chót thì tới tháng sau (tháng ba dương lịch) mới khởi sự xây cất nhà máy, tới tháng tám thì máy móc ở bên Anh mới chở về tới đây và chừng tháng 9 hoặc tháng 10 nhà máy mới bắt đầu hoạt động được. Từ nay cho tới lúc nhà máy chạy được, nếu không được cung cấp trà cho quân đội nữa, các xã viên sẽ lâm vào cảnh phá sản, sáu chục ngàn dân chúng ở đây sẽ bị «ảnh hưởng giây chuyền» của sự nghèo túng kia, quyết định của nha mãi dịch quân đội hợp lý hợp pháp nhưng không hợp tình là vì lẽ đó. Cho nên, chúng tôi mong mỏi báo Chính Luận chuyển đạt giùm lên chính quyền và Hội đồng Quân Lực tiếng kêu cấp cứu của chúng tôi. Chúng tôi chỉ mong chính quyền và Hội Đồng Quân Lực cho Hợp tác xã cung cấp trà cho quân đội thêm một năm nữa. Người dân nghèo ở đây chỉ thiết tha chính quyền mềm mỏng cho một chút, giúp cho dân được sống thêm dăm bảy tháng nữa cho tới ngày nhà máy hoạt động và bọn gian thương không thể lũng đoạn thị trường được nữa.

(Còn tiếp)

E — tiếp theo trang 1

nhưng vì thời tiết xấu và lại có chính biến, nên hoãn tới nay.

Đại tá Price nói rằng những phi cơ đi oanh tạc về cho biết không có phi cơ địch nào xuất hiện trên vùng trời mục tiêu bị oanh tạc và hỏa lực phòng không rất nhẹ và "không chính xác mấy".

Cả ba phi công bị bắn hạ đều nhảy dù xuống biển. Hai người—trong đó có cả phi công lái chiếc Skyraider rớt —được tàu cấp cứu của Mỹ vớt lên trong khi phi công thứ ba được một phi cơ SA-16 cứu hoát.

Thông cáo chung do Chính phủ Việt Nam và phái bộ Mỹ ở đây công bố hôm qua, đã gọi cuộc oanh tạc mới này là "hành động tiếp tục" chống những cơ sở được chính phủ Hà Nội dùng để yểm trợ cuộc xâm lăng của họ chống lại dân tộc và lãnh thổ miền Nam Việt Nam.

Bản thông cáo đã kể tới vụ một chiến thuyền của Bắc Việt chở đầy súng đạn bị bắn chìm ở Vũng Rô hôm 16-2 cho đây là một bằng chứng hiển nhiên và mới nhất, những súng đạn này do ngụy quyền Hà Nội gửi vào. Bằng cớ rõ rệt là các bản báo cáo, ảnh chụp bản đồ đi biển và bảng liệt kê hàng hóa.

Bản thông cáo cũng còn kể tới hai thí dụ về sự khủng bố mới nhất, nằm trong chiến dịch bạo động thường diễn ra hàng ngày, dưới sự chỉ huy và kiểm soát của chính quyền Hà Nội, do Việt cộng ở miền Nam thi hành.

• Trong khoảng thời gian hai tuần vừa qua, Việt cộng đã xâm nhập các thôn ấp và bắt cóc tổng cộng 139 thường dân, kể cả 20 thường dân bị bắt cóc ở Thừa Thiên vào hôm 21-2 và hai mươi lăm thường dân bị bắt cóc ở Kontum hôm 22-2; cũng hôm 22-2, V.C đã tấn công một xe đò ở Bình Định bằng súng chống chiến xa và súng nhỏ, làm cho 9 hành khách chết.

Đại sứ Mỹ Maxwell D. Taylor, trong một cuộc phỏng vấn dành cho đài ABC hôm qua, đã nói rằng hoạt động mới nhất do không quân Việt Mỹ vừa thực hiện là «để nhằm mục đích trả miếng những hành động xâm lăng liên tục từ miền Bắc đưa vào qua vĩ tuyến 17».

• Không cần thiết các nạn nhân phải là người Mỹ hay người Việt, hay cả Mỹ lẫn Việt. Thực ra, trong mọi trường hợp thì đều là trường hợp cuối cùng. Đó trường hợp hỗn hợp (nghĩa là cả Mỹ lẫn Việt). Tưởng cũng nên nói thêm cách đây ít lâu, theo sự loan báo của các nước Cộng sản ... Hà Nội đã nhận được nhiều võ khí tối tân kể cả hỏa tiễn phòng không do Nga sô và các nước Cộng sản mang vào Bắc Việt. Nhưng trong cuộc oanh tạc của không lực Việt Mỹ vừa qua, người ta không thấy một hỏa lực phòng không mới lạ và đáng kể nào của V.C bắn lên các phi cơ của ta. Cũng như chính các phi công đi oanh tạc về đều nói hỏa lực phòng không của VC yếu ớt và không chính xác. Như vậy không rõ VC chưa dùng đến võ khí tối tân, hay chưa kịp dùng, hay chưa có để dùng.

Về vụ tấn công mới này các hãng thông tấn ngoại quốc cho biết là Anh không ngạc nhiên gì cả. Anh vẫn liên lạc chặt với Mỹ nhưng không rõ là Anh có được cáo tri về các hoạt động quân sự hay không. Có hãng thông tấn khác thì cho biết rằng căn cứ theo lời phát ngôn viên Mỹ nói rằng "vụ oanh tạc này không nhằm trả đũa một hành động riêng nào", người ta cho rằng Mỹ đã thật sự khởi thế công.

Giá tiền

Đăng quảng cáo trang tư
— 1 cột báo cao 1 phân mét (chừng 20 chữ nhỏ): **60đ.**

V — tiếp theo trang 1

nên Trung úy Tâm ra lệnh bắn chết 3 phụ nữ Đỗ thị Thêm, Ng. thị Chơn và Ng. thị Hai. Trong cuộc thẩm vấn sơ khởi cũng như ra trước tòa, Trung úy Tâm lúc nào cũng nhận đã ra lệnh bắn vì mấy người kia vùng chạy. Còn Bài, Vẹt và Minh chỉ nhận được lệnh đánh thế thôi. Sau lời trình bày của ủy viên chính phủ về nội vụ và lời biện hộ của luật sư cho các bị can, Tòa tuyên phạt Trung úy Tâm 5 năm cấm cố về tội cố sát và tha bổng 3 bị can kia do sắc lệnh đại xá với tội trạng cố ý đả thương.

H — tiếp theo trang 1

cho địch 20 tên chết và bị thương mang đi. Về phía ta có 1 tử thương 8 bị thương.

PHÚ YÊN: Kết quả hành quân «Phú Yên 35» khai diễn từ ngày 27-12-64 chấm dứt ngày 28-2-65 tại vùng 4 cây số Tây Tuy An và 15 cây số Tây Nam Tuy Hòa: Địch: 227 chết tại chỗ, 32 bị bắt, 44 tình nghi bị tạm giữ; 57 súng cá nhân bị tịch thu, 9 mìn và 85 lựu đạn bị tịch thu, 11 căn trại, 5 kho gạo của địch bị phá hủy. Ta: 44 tử thương, 26 bị mất tích, 74 vũ khí bị mất.

Đ — tiếp theo trang 1

Đại Tướng đừng bỏ mất miền Nam Việt Nam như chúng tôi đã từng vứt bỏ, vì trước đây chúng tôi yếu hơn địch và yếu hơn người Mỹ..

Chúng tôi đã từng biết những chiến dịch báo chí, những phong trào gây dư luận chống việc theo đuổi chiến tranh, một cuộc chiến đấu mà chúng tôi tin là có thể thắng được, vì chúng tôi tranh đấu cho quyền lợi và tự do của con người. Thưa Đại Tướng, nếu các tu sĩ, các mục sư, các ký giả và nhà trí thức thảo kiến nghị đòi ngài chấm dứt chiến tranh, mà chấm dứt chiến tranh đây có nghĩa là chủ bại, thì xin ngài đừng nghe theo họ, cũng như quân đội Pháp đã từng nghe theo các nhà thuyết giáo nhầm lẫn.

Kẻ thù chung của chúng ta muốn chinh phục Saigon, người ta đề nghị "trung lập hóa" với Đại tướng, một đề nghị để người Mỹ rút lui mà không mất thể diện. Nhưng Đại Tướng cũng thừa hiểu là thể diện sẽ không cứu vãn được mà còn chuốc thêm tủi nhục.

Xin Đại Tướng đừng bỏ rơi Saigon. Hà Nội đang ở trong tầm hoạt động của phi cơ và võ khí của Thế giới Tự do mà ngay vào giờ phút này và ở tại vùng này chỉ có Đại Tướng mới là người nắm quyền quyết định.

T — tiếp theo trang 1

thể điều động cả một đại đoàn tập trận cùng một lúc.

Tướng Maroun còn nói rằng ông chỉ huy một sư đoàn cơ giới mạnh nhất thế giới và sư đoàn này được huấn luyện đối phó với mọi thể thức chiến tranh, kể từ du kích chiến như tại Việt Nam cho đến chiến tranh cổ điển hay chiến tranh du kích toàn diện.

Đọc và cổ động

Chính-Luận

NHÀ HÀNG **ĐỒNG-KHÁNH**
2 đại lộ Đồng Khánh — Sàigòn — Tél: 36.156

Tiền lãnh ngay
Nhận gởi bán nhà đất
GIẢI QUYẾT MAU LẸ ĐIỀU KIỆN DỄ DÀNG
Mua, sang giản dị
Có thể
Lãnh tiền ứng trước
Đổi các vé số K.T.Q.G. trúng lớn nhỏ

BÁN CẤP MỘT ĐỒN ĐIỀN CAO SU CAFÉ 16 MẪU

Vì con lớn, một tái ngũ, một nhập ngũ, không người cai quản, bán gấp 12 mẫu 50 sào cao su loại tốt nhứt một ngày đồ 2 lần mủ, tròn được 40 tháng, còn 30 tháng cạo mủ. Và 3 mẫu café đương thu huê lợi, mỗi năm trên dưới hai tấn rưỡi, thuận mưa thì nhiều hơn, với 50 sào cam quít bưởi mít xoài, huê lợi mỗi năm trung bình 50.000đ, chung quanh sở rào kẽm gai 4 mặt, hình chữ nhựt đất đỏ tốt nhứt bằng thẳng, nằm sát lộ xe hơi an ninh bảo đảm, Saigòn lên 94cs. Trong sở có một biệt thự xây cao cẳng, bồ nước mưa xây đá xanh dùng cả năm không hết. Vốn 1.400.000đ. Bán 780.000đ. trả góp, hoặc đổi đất nhà cũng được, mời Ông trả 750.000đ. lại thương lượng. Do 315A Trương minh Giảng Saigòn chỉ dẫn.

CÔNG QUẢN XE BUÝT SAIGON

Cáo Thị Gọi Thầu (Lần Thứ Hai)

— **MỤC ĐÍCH**: Trưng thầu để có quyền gắn bảng quảng cáo trên lối 180 xe buýt và 52 trạm trú mưa nắng thuộc quyền sở hữu của Công Quản Xe Buýt Saigon, trong thời hạn một năm kể từ 1-4-1965 đến 31-3-1966.

— **TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG**

— Lô I.— Quảng cáo phía sau xe....		1.000.000đ
Ký quỹ tạm...	16.000đ	
Ký quỹ thiệt thọ...	32.000đ	
— Lô II.— Quảng cáo tại các trạm..		100.000đ
Ký quỹ tạm...	1,600đ	
Ký quỹ thiệt thọ...	3.200đ	

— **ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY GIỜ KHUI THẦU**: Ngày thứ tư 10-3-1965 hồi 10 giờ tại Văn phòng Công Quản Xe Buýt Saigon, 102, Công Lý Saigon.

Đơn dự thầu phải gởi đến Công Quản trước ngày 8-3-1965 là hạn chót.

— **ĐIỀU KIỆN SÁCH**: Có thể đến xem Điều kiện sách tại Văn phòng Công Quản Xe Buýt Saigon (Phòng Hành Chánh) trong những giờ làm việc.

SAIGON, ngày 01 tháng 03 năm 1965
Q. GIÁM ĐỐC
CÔNG QUẢN XE BUÝT SAIGON
NGHIÊM-XUÂN-VIỆT

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

Bộ Công - Chánh và Giao - Thông

NHA TỔNG GIÁM-ĐỐC KIẾN-THIẾT VÀ THIẾT-KẾ ĐÔ-THỊ

Cáo thị đấu thầu công khai

— MỤC TIÊU VIỆC THẦU:
Công tác NỚI RỘNG BẾN CÁ RẠCH GIÁ (đợt II)
— Ước lượng công tác: 1.067.288đ.65
— Ký quỹ tạm: 18.000đ.00

— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
Ngày 25 tháng 3 năm 1965, hồi 9 giờ tại Nha Tổng Giám Đốc Kiến Thiết và Thiết Kế Đô Thị, số 29 kép Phan đình Phùng Saigon.

— ĐIỀU KIỆN VÀ THỂ THỨC DỰ THẦU:
Ghi tại Điều 5 của Điều kiện sách riêng công tác

— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ:
— Nha Tổng Giám Đốc Kiến Thiết và Thiết Kế Đô Thị.
— Khu Nam Công Chánh Cần Thơ.
— Tòa Hành Chánh Kiên Giang
— Ty Công Chánh Kiên Giang

Saigon, ngày 23 tháng 2 năm 1965
NHA TỔNG GIÁM ĐỐC KIẾN THIẾT
và THIẾT KẾ ĐÔ THỊ

Thông Cáo

Số 1.013/HCX - 2

VỀ VIỆC THI HÀNH QUẢN THÚC ĐIỀN ĐỊA tại xã PHAN THIẾT

Chiếu điều 11 Sắc Lệnh số 124-CTNT ngày 31-5-1962, công việc Quản thủ Điền Địa bắt đầu thi hành tại các Khu 1, 2 ấp Bình Hưng, Khu 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 ấp Phú Trinh, Khu 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ấp Đức Long, Khu 4, 5 ấp Lạc Đạo, Khu 5, 6 ấp Đức Nghĩa thuộc tờ 1 đến tờ 15 xã Phan Thiết, kể từ ngày 21 tháng 12 năm 1964;

Các Khu 8 ấp Phú Trinh, Khu 1 ấp Hưng Long, Khu 1, 2, 3 ấp Vĩnh Thủy thuộc tờ 31 đến tờ 35 xã Phan Thiết, kể từ ngày 15 tháng 1 năm 1965;

Các ngày trên đây là những ngày công bố các tài liệu do Ban Kiến Điền xã lập.

Vậy Tòa Hành Chánh Tỉnh Bình Thuận trân trọng yêu cầu các thể nhân và pháp nhân, khi có lập văn tự chuyển nhượng các thửa đất trong xã Phan Thiết, phải xuất trình những văn tự đó tại Ty Điền Địa Bình Thuận để xin làm thủ tục cải bộ.

Những văn tự nào không đăng ký vào địa bộ sẽ không có hiệu lực đối kháng với đệ tam nhân.

Phan Thiết, ngày 20 tháng 1 năm 1965
TỈNH TRƯỞNG
Trung Tá ĐINH VĂN ĐỆ

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ thân bằng cố hữu đã giúp đỡ, phúng viếng và tiễn đưa vợ, thân mẫu, nhạc mẫu chúng tôi là:

Bà TRẦN-NGỌC-ƯỚC
nhũ danh MẠC-THỊ-BÉ
Hưởng thọ 56 tuổi
mệnh chung ngày 27-2-65
tức 26 tháng giêng Ất Tỵ
đến nơi an nghỉ cuối cùng

Trong lúc tang gia bối rối, nếu có điều chi sơ sót, kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

Đồng tang gia kính bá.

Phân ưu

Được tin cháu
LAN-KHUÊ
vừa mất

Toàn thể anh em ban kiểm soát không lưu thành thật chia buồn cùng anh chị Kỳ.

Phân Ưu

Được tin Cụ **TRẦN VĂN-TIẾC** thân phụ Nữ Trợ tá ĐPQ Trần ngọc-Châu từ trần ngày 28-2-1965 tại Cái-Bè Định-Tường.

Toàn thể nhân viên Quân-Dân-Chính Phòng Tổng Quản Trị BTL/ĐPQ+NQ thành thực phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn cụ TRẦN-VĂN-TIẾC sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Phân ưu

Chúng tôi xin thành thật phân ưu cùng tang quyến cố Trung úy **LÊ-ĐĂNG-PHỤNG** thuộc tiểu đoàn 1/47 đã anh dũng đền nợ nước ngày 23-2-1965.

Trung tá Trung đoàn trưởng cùng toàn thể Sỹ quan, Hạ sỹ quan, Binh sỹ thuộc trung đoàn 47 Bộ binh.

Phân ưu

Chúng tôi xin thành thật phân ưu cùng tang quyến cố Đại Úy **LẠI-BÁ-HOA** thuộc tiểu đoàn 1/47 đã anh dũng đền nợ nước ngày 23-2-1965.

Trung tá Trung đoàn Trưởng cùng toàn thể Sỹ quan, Hạ sỹ quan, Binh sỹ thuộc trung đoàn 47 Bộ Binh.

Phân ưu

Được tin
Cụ Joseph HOÀNG VĂN PHÚ
Thân phụ G.S. Hoàng - Tường - Thụy vừa mệnh chung tại Saigon
Xin thành thực phân ưu cùng G.S. THỤY và Tang quyến. Cầu chúc linh hồn cụ sớm về nước Chúa.
G.S HUỲNH - NGỌC - TIẾU

CHIA BUỒN

Được tin buồn, cụ **PHAN-THỊ-THANH** thân mẫu **TRUNG ÚY TÔN - THẤT - PHƯƠNG (P7-TTL)** và là nhạc mẫu của **ĐẠI ÚY NGUYỄN VĂN BẰNG(P6-TTL)** vừa mệnh chung tại Huế ngày 27-2-965.

Trong tang lễ đau đớn này, chúng tôi thành thật chia buồn với Đại Úy BẰNG TGÚY PHƯƠNG và phân ưu với tang quyến, cung cầu chúc hương hồn cụ bà sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Đại úy PHAN-THIỀN
Đại úy PHẠM-HẬU

Phân Ưu

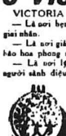
Được tin CỤ thân sinh giáo sư HOÀNG-LÝ-VĂN từ trần ngày28-2-1965 tại Saigon. Chúng tôi thành thật chia buồn cùng Ông và gia đình và cầu chúc linh hồn Cụ sớm về với Chúa.

Ông và Bà NGUYỄN-VĂN-THÊM
— NGUYỄN-HỮU-TY

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

MUỐN BÁN CẤP KỲ
Xe Vespa — Lambretta ???
Xin mời quí vị tới ngay:
Văn phòng Sang Tên và Mua Bán Xe
« VĂN-HOA »
Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút khỏi mất thời giờ của quý vị. Văn Phòng Sang Tên Xe «VĂN HOA» còn là nơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên. Giá đặc biệt các loại xe hơi Du Lịch, VESPA—LAMBRETTA rất mau chóng. Hợp pháp và chu đáo cho cả chủ mua lẫn chủ bán.
Nói tóm lại: MUA, BÁN VESPA — LAMBRETTA hoặc muốn gởi bán cho khỏi mất giá, mau chóng nhất, huê hồng nhẹ nhất, chỉ có VĂN HOA.
Số 80, Trần quang Khải gần Ciné Văn Hoa Tân Định.

Mình ơi!
đêm nay mình hẹn nơi đâu?
Ở VICTORIA
VICTORIA là:
— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người hào hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.



Khung cảnh
— Huyền ảo.
— Ấm cúng
— Sang trọng
NIGHT CLUB VICTORIA
417 Võ di Nguy Phú Nhuận

Muốn bán gấp
Vespa-Lambretta — Gắn Máy được giá, xin mời Quý Bạn lại.
SALON — TÂN ĐỊNH
chúng tôi giải quyết mau lẹ và đảm nhiệm chu đáo việc sang tên xe. Mua cả xe đang cầm. 216, Hai Bà Trưng, Tân Định, Saigon gần ngã tư Hiền Vương, H-b-Trưng.

Salon XUÂN QUANG 9 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

Bán gấp 1 Ford Falcon EC. CẦN MUA 1 Peugeot 203 NBJ trở lên. Hỏi 171 Chilăng. Gia Định.

Cần một tài xế xe du lịch làm thêm việc vặt tuổi ngoài 30 người Bắc; hỏi 98 Tự Do Sàigòn.

Bán Xe Austin đò mới 1:5 28 chỗ ngồi kiểu mới rất đẹp vừa xin số. Hỏi 77 Phan thanh Giản Saigon.

Sĩ Quan Công chức. Sinh Viên đi dự các buổi Tiếp Tân, Trà Vũ, Ngoại Giao cần biết Khiêu Vũ. Các cô Lan Mai sẽ hướng dẫn quý vị những bước bay bướm tươi đẹp nhất năm 65. Ghi tên nhập học tại 60A Yên Đỗ SG.

Luyện thi IIè
Khoá 65-66 vào các trường Colette, St Exupéry, v.v..
Khai giảng ngày 1-3-65. Và có dạy đủ các lớp Maternelle, 12è, 11è, 10è, 9è, 8è, 7è. Do các giáo viên Pháp-Việt đảm nhiệm. Trường THÁI-SAN 356 Phan thanh Giản— Saigon

Muốn có eo
Hãy dùng thuốc LoLiTa thoa bóp cho tiêu mỡ. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Cần mua gấp xe Peugeot 403, Consul Cortina, Taunus đời EB-EC hoặc Volkswagen. Xin hỏi Bà Nhựt 123 Lê Lợi lầu nhứt Đ.T. 25.417.

Bận việc bán 1) Taxi Dauphine EC Deluxe mới ra xe 1 tháng rưỡi. Taximètre Argo. 2) Jeep Wagon đang rã máy (toàn hảo). Hỏi ông Tòng số 60/70 Yên Đỗ Tân định, miền trung gian (coi xe sáng 12g đến 13g. chiều 19g — 21g).

Dư dùng 4 xe car Mercédès 20 chỗ ngồi, tiện cho các Hãng xưởng chuyên chở nhân viên, hoặc đưa rước học sinh. Máy, băng, nệm toàn hảo. Muốn bán hoặc cho mướn. Thương lượng nơi 97 Nguyễn Trãi.

Phố VILLA mới
Bán gấp 8 Villa và 14 phố lầu như Villa 3ph ngủ, 2 ph tắm, ăn, khách v.v... từ cái hoặc cả dãy kiến trúc tân kỳ (ở liền hoặc thâu huê lợi cách trả tiền dễ dàng) xin do MYKIM 8-Ngô tùng Châu-Saigon-ĐT/23.989.

CHIẾN TRANH MỞ RỘNG?
Dầu có mở rộng, SÀIGÒN vẫn an ninh nhất. Nên mua đất CHỢ vườn Cao Su PHÚ THỌ cất phố buôn bán và con học Trung ĐạiHọc. Viết thơ gấp lựa chỗ tốt: Bùi-Ngoạn 343, LỤC TỈNH CHỢ-LỚN Đ.T: 36244.

Bán nhà luôn đất, 3m50x 18m, có gác trong, đủ tiện nghi. Hỏi 242/104 Nguyễn thiện Thuật (Bàn Cờ) Saigon.

Mỹ Ngữ Cấp Tốc
Dạy cấp tốc bảo đảm cho đủ mọi trình độ về thực hành, văn phạm, dịch báo (1 khóa 18 giờ hoặc 36 giờ). Do Giáo Sư tốt nghiệp chuyên khoa Mỹ Ngữ đầy kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn theo phương pháp phối hợp trực dụng của các danh sư: R. DIXON—A.L. WRIGHT—MC. GILLIVRAY. Mỗi lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Có dạy riêng từng người với sự cam kết chắc chắn sau buổi đầu thử sức. Nơi học thuận tiện, lịch sự và cố định từ lâu. 177 Lê Thánh Tôn (gần chợ Sàigòn).

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**
Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.
Văn phòng Đ.T. 498 Cardi
330 Hồng Thập Tự — SAIGON

Kế toán đánh máy
Mãn khóa du khả năng đảm nhiệm kế toán thương mãi, kỹ nghệ, nông nghiệp. Áp dụng plan 1957. 70% trúng tuyển Q.G.T.M. Máy mới Anh — Pháp — Việt. Le Progrès 71 Trần quang Khải Đakao.

Cần sang một Bar-Restaurant tại Đàlạt địa điểm tốt, đang hoạt động lời nhiều. Xin hỏi 61 Trần hưng Đạo ĐT Saigon 559.

Anh-Văn Dễ Học
Vỡ lòng (khóa 2 tháng) căn bản thực dụng. Dạy riêng từng người, Đàm thoại Luyện dịch Văn phạm Giáo khoa thích hợp với hiện tại. 39 đường YERSIN — Saigon. Kết quả chắc chắn và ít người. (Chỉ nhận 10 người). Bài học sống động (Có máy luyện giọng). Do Giáo sư Hoàng xuân Chung, Tốt nghiệp Văn bằng E.E. và P.E The Regent London. Nơi học lịch sự như ở Âu châu. Tận tâm dẫn giảng.

Morris 1100 bán EB-9.. (chín nút) Radio Philip. Toàn hảo. 145/38 Nguyễn thiện Thuật Bàn cờ Saigon.

Nhà bán hoặc sang 1 căn phố buôn bán đường Hai bà Trưng 21m x4m có cửa hậu. Hỏi 438 Hai Bà Trưng Tân định.

Sang 1 căn lầu, gần rạp ciné Đại Nam, gồm 2 phòng rộng, đẹp, đủ tiện nghi có gác xép, sân thượng. Tiền phố 500đ cả điện nước. Hỏi Ô. Xuân, 70 Huỳnh quang Tiên Saigon (giờ làm việc).

Cần một thợ máy lành nghề sơn sửa các loại xe gắn máy Vespa, Lambretta. Tiệm Hữu-Ước 478 Trần quốc Toản Saigon.

CHO MƯỚN
Khỏi phải sang lầu 4 (không có thang máy) nhưng thật đẹp rộng rãi tiện nghi (2 phòng ngủ) Giao liền. Hỏi 87 Nguyễn cư Trinh (bến xe Cấp).

DẠY KHIÊU VŨ
Dạy riêng từng người hoặc đến tận nhà. Nhiều bước tân kỳ, lịch sự. Phương pháp dễ hiểu. Dạy bảo đảm do ĐẮC CHÀ chỉ dẫn. Địa chỉ: 14 Phan văn Hùm (lầu 3) ngã sáu Sg.

Cần Một người tài xế đứng tuổi. Hỏi 90A Bạch Đằng Gia định.

Cần Một cô mụ hành nghề lâu năm ăn ở liền nhà sanh. Xin hỏi 443 Lê văn Duyệt—Sàigòn.

Cần Mua gấp giá cao trả tiền ngay. Nhiều VESPA — LAMBRETTA giá từ 10.000đ đến 48.000đ; do 420 Phan thanh Giản—Saigon

Cần Nhiều cô chiêu đãi viên biết tiếng Anh. Lương hậu số 6 Đ. Châu văn Tiếp. Lady Bar.

Bán tủ lạnh GE 380 lít; tủ Freezer Coldipot 480 lít và máy điều hòa không khí GE 9600 BTU kiểu mới còn tốt và Electrophone stereo «Motorola». Hẻm 277/15 Trần hưng Đạo Sàigòn.

Lớp Việt văn II ABC của ô. Bùi xuân Uyên khai giảng 3-3-65 tại trường Tao Đàn 208 Cô Giang—Lớp Chiều (4g) Tối (7g).

Bán nhà gấp. Hỏi tại số nhà 164/8 Hiền Vương Saigon.

Bán xe Peugeot 203 toàn hảo. Hỏi 14-A đại lộ Hưng Phú Chánh Hưng ngang vựa gạch Đức Thành.

Nhà bán rẻ 1 căn trệt đúc 70m2 1 căn lầu cây 4m x 14m có điện nước. Hỏi 136 Vĩnh Viễn Cholon.

Nhà bán 3m60 x 14m có đèn compteur nước gạch bông, có gác lửng. Xin hỏi 360 Nhật Tảo Cholon.

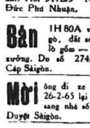
STATION Esso
PASTEUR — HIỀN VƯƠNG
Phục Vụ Quý Ngài
— Tiếp đón niềm nở
— Dịch vụ nhanh chóng
— Sản phẩm hảo hạng

Bán Chevrolet Bel-air 55 toàn hảo, radio Philip tự động, số thường, sơn vỏ ruột mới. Xin hỏi 163 Cao Thắng Saigon.

Nhà bán Rất đẹp kiểu villa. Đầy đủ tiện nghi, có 3 phòng, bếp riêng và máy điều hòa không khí. Hỏi 341B/3 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

Bán 1H 80A và 0H 19A đất gò, đất sét tốt cần cho lò gốm — tiện lập hãng xưởng. Do số 274/33 Trần quý Cáp Sàigòn.

Mời ông đi xe Vespa tới tối 26-2-65 lại thương lượng sang nhà số 337/40 Lê văn Duyệt Sàigòn.



177 Phạm-ngũ-Lão
Lớp KHIÊU-VŨ
học mau kết quả

Đi xa bán 1 DS 19, toàn hảo do chủ lái. Đời NBR Giá 145.000đ. Hỏi ô. Hoareau, 215A/12 Chi Lăng Phú Nhuận sáng 8h—12 tối 7h30—9h30

MỸ VIỆN HUỲNH ANH
27 Bùi Chu S.G. Chữa bảo đảm các thứ mụn dấu đen sẹo bịnh ngoài da thoa nắn cho thân người cân đối hóa trang tiệc cưới Mỹ viện muốn hợp tác cùng người nghề uốn tóc phải có dụng cụ hành nghề điều kiện rất dễ dãi.
Xin mời tới thương lượng.

Ngãi Xanh
Cam đoan dịu ngay đau ngứa trĩ phong ngứa, lở nhọt, ghẻ lác, xưng vú, phỏng, hết ghiền Á phiện mau lẹ Bán tại các Tiệm Thuốc Bắc. Cần Đại lý các tỉnh. Nam Hoa 3 Võ di Nguy Phú Nhuận Sàigòn. Đầu cầu Kiệu.

Cần gấp 2 cô thợ may áo kiểu lành nghề. Hỏi tại nhà may Tân Tân 178 Võ di Nguy Phú nhuận.

Mới cất Bán phố lầu đúc luôn đất giá hạ. Vô hẻm «Nhà Hoi» Ngã Tư Bình Hòa 50m, số 71A.

SALON **Nhật-Hùng**
465, Phan thanh Giản—Saigon
Cần mua giá cao trả tiền ngay xe hơi và Vespa, Lambretta. Ông bà nào muốn bán xin gởi thơ đến Salon. Sẽ có chủ nhân đến xem xe và trả giá.

HẠNH-PHÚC
Đọc « Quán Thế Âm Bồ Tát Tín Luận » (sách tái bản dầy 316 trang giá 70đ) tự thấy nguồn an lạc vô tận. Phát hành Chùa Xá Lợi 89. Bà Huyện Thanh Quan Sàigòn. Nhà sách SỐNG MỚI 30B—Phạm ngũ Lão Sàigòn. Và khắp chùa lớn, nhà sách trong xứ.

DẠY KHIÊU VŨ

QUÁCH CHÍN 11 Nguyễn Trãi SG Dạy chung và riêng từng người Bảo đảm học thuộc kỹ. Có phụ nữ để thực tập, số của Bác ái Học viện khu Chợ Quán giấy phép số 2773 HCNV/I.

Các vựa bán bèm rượu la ve để nuôi bò sữa heo, gà, vịt. Xin liên lạc gấp tại 91 đường Triệu Đà (gần chợ Nguyễn tri Phương) kể từ ngày 1-3-1965. Có xe giao bèm đến nơi cho quý vị.

Bán 2 xe solex còn tốt, 1 máy hình Yashica 4x4 và 24x36 và 2 radio để bàn Philips và Telefunken. Hỏi tại 42 đường Tháp mười Chợ lớn.

Bán 1 Phố Lầu và 1 Biệt Thự mới cất, mặt tiền, luôn đất, đủ tiện nghi. Xem nhà: 52E và 54 Ngô tùng Châu Giađịnh Thương lượng: 18 Võ Tánh Phú-nhuận.

Bán 1 đồng hồ vàng LONGINE mới, 1 máy chụp hình CANONNET mới. Hỏi 109/51 Lê quốc Hưng Khánh hội Sg

Bán Nhà có lầu, điện, nước đất rộng 6mx17m có sân để xe Hỏi 220/36 Trương minh Giảng Sg.

Lớp Tối Bồ-Đề
36, Trần Hoàng Quân
3-3-65 Luyện Thi T. H. Toán, Lý Hóa, Sinh ngữ.

MỸ PHẨM
HARRIET HUBBARD AYER
Pháp Quốc
Trân trọng báo tin cùng Quý Khách rằng Đại diện duy nhất của bổn hiệu tại Việt Nam là
MỸ VIỆN VIOLETTA
24 Hành lang EDEN
Nơi đây, quý khách được bảo đảm là Mỹ phẩm thật của Bổn hiệu. Ngoài ra, sự chọn lựa Mỹ phẩm AYER cho hợp loại da cũng như thẩm mỹ trang điểm sẽ do chuyên viên tốt nghiệp tại bổn Mỹ viện tại Ba Lê đảm nhận và chắc chắn sẽ làm hài lòng Quý Khách.
Mọi sự mạo nhận bổn hiệu, xin Quý Khách vui lòng cho chúng tôi biết để tiện trình Pháp luật.

Bán Piano hiệu Yamaha Spinet còn mới. Hỏi 361/17 Phan đình Phùng Sàigòn.

NHÀ BÁN 150.000Đ.
Hai căn rộng có lầu, có sân. Đất Chánh Phủ, có giấy phép, không sợ đuổi. Hỏi 179/51 Bà Hạt Cholon.

Cần mua xe Peugeot 203. Xin đem xe lại ô. Minh 287 Trần quốc Toản Cholon.

Cần một anh hầu bàn và một cô thư ký giúp việc buổi tối. Hỏi 110 Đinh tiên Hoàng Sàigòn.

PHÁP NGỮ
G.S. BÙI ĐĂNG THIỀU
3/3 Tứ Tài I-II (S N 1-2)
TAM — TỨ NGŨ
191/7 Định T. Hoàng

Cần chauffeur đứng tuổi hỏi từ 5giờ chiều đến 6giờ tại 141 Trần quý Cáp Sgon.

Học may
Các bạn đừng quên Trường Tư Thục THÀNH-MỸ Nơi đào tạo nhiều thợ may giỏi tại 178c Lê-quý-Định Gia định.

Bán 300m2 đất có nhà hay bán từng lô 100m2 4x25mặt tiền số 292 Trương-m-Ký gần cây săng Lăng cha cả. Tiện mở garage, vựa vôi cát gạch.

Sang tiệm hớt tóc và phòng tắm hơi(duy nhất ở Vũng Tàu) Hỏi cô Thanh 45 Trần-h-Đạo Vũng Tàu.

Gởi đi Pháp
Giao hàng mau chóng khi tàu cập bến MARSEILLE. Sẽ có 2 chuyến chạy:
— 1 chạy 21 Mars.
— 1 chạy 1er Avril.
Hãng Transéclair, 786 Phan-đ-Phùng (gần Lý-t-Tộ) Tél 24.019

Cần sang Bar ở Bãi trước Vũng Tàu. Hỏi số 25bis đường Quang Trung Vũng Tàu.

Cơm tháng ăn và ở, nữ sinh và nữ công chức Hỏi 352/88 Phan đình Phùng Sg.

Tài xế máy cày
cần tài xế máy cày, cày đồn điền cao su, hợp lệ quân dịch. do 188 Gia Long Sàigòn.

Phòng trưng bày xe
Nguyễn-Hữu
2A, đường Phan văn Trị — Gia Định. Quí Ngài MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỬI xe nhanh chóng với những xe hiện diện tại nơi đây:
Opel 1700 fourg. EC.7 (có kiến) — Taunus FK EC.3 và EA.9 (bus, 14 chỗ) — Austin dầu EC.2 (bus, 14 chỗ) — Mercedes 220S EB.7 và 190 BS — Chevy II (wagon, 4 máy, kiến xanh) EB.7 — Renault 4 fourg EB.5 và EB.3 (có kiến) — Floride EA. 3 (radio)—2cv berline, EA.3—Simca camionnette EA.7 và berline BS, BO—P-403 BV—DKW 3-6 BU (4 cửa) — Oldsmobile BQ — Panhard BD.
Chủ nhân:
Ông NGUYỄN HỮU SỪ
Kính mời.

Bán Phố Thương Mãi
Tại Đại lộ Lê Lợi Saigon tiện mở cửa hàn, Bazar, Hớt tóc, tiệm ăn v.v. Mua xong giao phố ngay miễn trung gian. Hỏi 97-99 đường Tôn thất Đạm Saigon Sáng: 9giờ đến 12 Chiều: 16 giờ đến 19 giờ.

Hoán chuyển Cần hoán chuyển với một giáo viên giữa Sàigòn và Huế. Xin liên lạc với Bà Trần thị Thu Ba Trường Tiểu học Lê Lợi Huế, hoặc Ô. Nguyễn Hòa 46/3 Hòa Hưng Sàigòn.

Cần một nữ hộ sinh Đông dương hay Quốc gia và một cô y tá hỏi Bảo sanh đường đường 159 đường Võ Tánh Sàigòn

Nhà bán 4x16 th, gần chợ, trường học, do nơi Bà Hạnh 528/25/19 Phan Thanh Giản Sàigòn Xin mời T. Ủy đã trả 52.000 đến thương lượng.

Nhà bán gấp luôn đất 5m60x21m đủ tiện nghi trung tâm đô thành giá nhất định 280.000đ00—hỏi Bà Mai hẻm 411/25 Phan đình Phùng chỉ dẫn.

Cần mua kamion cũ 3 hoặc 5T, 22 Pasteur (lầu) Saigon. ĐT 22432

Ô. Đỗ-Đình-Chung
Trước ở cư xá Lữ Gia số 62/8. Liên lạc gấp với bà Nguyễn - thị - Diện 197/981 Nguyễn Kim Cholon để sang tên nhà. Tôi sẽ đài thọ chi phí xê dịch cho ông.

Gác rộng đủ tiện nghi cho thuê, gần cầu Công Lý. Điều kiện: độc thân hoặc hai vợ chồng son, Hỏi 105/6 Thoại ngọc Hầu.

Cần tài xế đứng tuổi có kinh nghiệm lái xe nhà. Hỏi bà Hồng Hạnh 276 Lê văn Duyệt Saigon.

Điện thoại tự động, dư dùng, cần sang lại. Hỏi tại Pcie Dân Sinh, 31 Yersin — S.G.

Cần 2 thư ký đánh máy trên Stencil thật giỏi (kém xin miễn) Hỏi 583 Phan đình Phùng Sàigòn

Nhà bán gấp
Villa trống với 1.000m2 đất, khu an ninh gần Cầu Sơn Thị Nghè 300.000đ.
Đất Xa-lộ Thủ Đức gần khu Kiến Thiết Làng kiểu mẫu bán từng lô 1000m2 60.000đ. Hỏi 290/2 Công-Lý Sàigòn

Cần thợ thêu thiệt giỏi và 1 Bà làm việc nhà. Hỏi 60 Nguyễn huy Tự Đakao Sg.

Nhà Cho mướn, tiện nghi, điều kiện dễ vợ chồng trẻ. Hỏi 764 Phan đình Phùng S.g.

BÁN NHÀ IN
Trung tâm Nha Trang (gần ty Thông Tin) nhiều khách hàng gồm 1 Yoda R10-65/50-2 Pédales-1 máy cắt-Chữ và dụng cụ dư làm 1 tuần báo. Bán luôn nhà đất. Hỏi 22 Quốc lộ 1—Nha-trang.

Bán xe wolkswagen du lịch NBT 52, Radio auto 9 transistors Sony, 1 giường đôi 1th95x 1,40x045 gồm có khung giường và đệm, cả 2 đều bằng thứ "lò" so thứ bảo hạng: hẻm 277/15 Trần-h-Đạo Sg.

Giải trí hôm nay

REX
Vénus impériale-Gina Lollobrigida Stephen Boyd — Raymond Pellegrin Technirama 70mm-Màu-P.Đ V-Hoa

ĐẠI NAM
Vénus impériale-Gina Lollobrigida Stephen Boyd — Raymond Pellegrin Technirama 70mm-Màu-P.Đ.V-Hoa

EDEN
Le monde sans voile (Thế giới không mành che) Phim hấp dẫn, mới, lạ. Màu-Tiếng Pháp-Phụ đề Việt-Ngữ

IMPÉRIAL LÊ NGỌC
Le monde sans voile (Thế giới không màn che) Phim hấp dẫn, mới lạ-Tô Màu-Tiếng Pháp - P.Đ.V.N.

MAJESTIC SAIGON
Quai des Blondes-Barbara Laage Michel Auclair-Tô màu Nói tiếng Pháp

PALACE CHOLON
Vénus impériale-Gina Lollobrigida Stephen Boyd — Raymond Pellegrin Technirama 70mm-Màu-P.Đ.V.Hoa

CASINO SAIGON
Le carrefour de l'enfer (Vùng tử địa) Rod Cameron-Joan Leslie J.Russell-T.Anh-Phụ đề Việt-Pháp

VICTORY LÊ NGỌC
Le monde sans voile (Thế giới không màn che) Phim hấp dẫn, mới lạ-Tô màu-Tiếng Pháp-P.Đ.V.Hoa

KIM CHÂU — ĐỨC KỲ
Siège of fort Bismarck (4 chiến sĩ Không Quân) Yuzo Kayama Yosuke Natsuki-Scope-Màu-PĐVN

KHẢI HOÀN
Le monde sans voile (Thế giới không màn che) Phim hấp dẫn, mới lạ-Tô Màu-Tiếng Pháp-P.Đ.V.N

DIÊN HỒNG
1) L'enfer des hommes — Audie Murphy-Scope-Màu 2) Thẩm mỹ của phái đẹp. Phim Đức P.đ V.N

NAM VIỆT
1) L'enfer des hommes— Audie Murphy-Scope-Màu 2) Thẩm mỹ của phái đẹp. Phim Đức P.đ V.N

HỒNG BÀNG
Siêu nhân đại chiến đảng bò cạp-Toàn bộ 2 hồi nhập 1-Dài 3giờ Hấp dẫn, rùng rợn-Phụ đề Việt-Hoa

VIỆT LONG
Thiên long kiếm - Dài trên 3 giờ Kiếm hiệp, thần chưởng, khinh công Tiếng Việt-Nhiều đoạn Tô màu

VĂN HOA
Sexy super interdit
Cấm dưới 18-Màu-P.Đ.V.N.

MODERNE
Hỏa thiêu Khổng Tước Thành Toàn bộ 4 hồi-Tổng hợp các tài tử Phù Tang-Scope.Màu-Tiếng Việt

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
Siêu nhân đại chiến đảng bò cạp-Toàn bộ 2 hồi nhập 1-Dài 3giờ Hấp dẫn, rùng rợn-Phụ đề Việt-Hoa

LONG VÂN
1) L'enfer des hommes-Audie Murphy-Scope-Màu-2) Thẩm mỹ của phái đẹp-Phim Đức-P.Đ.V.N.

KIM ĐÔ
Chiếu lần đầu tiên tại Thủ Đô Thiên long kiếm-Hai hồi nhập 1 Thần thoại thần chưởng N.T.V.N.

THANH BÌNH
Thiên long kiếm-Dài trên 3 giờ kiếm hiệp, Thần chưởng, khinh công Tiếng Việt-Nhiều đoạn tô màu

In tại nhà in SỐNG VẦN 86 Lê-Lai — Sàigòn
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN - NGUYỆN